

Accès

LE

Journal des
Pays-d'en-Haut

SANT'ACCÈS

LA LECTURE PRÉFÉRÉE DU PÈRE NOËL

PERSONNALITÉ

SYLVIE BOUCHER

PAGE 4

CHRONIQUE DU X

REPENSER LES RÉOLUTIONS

PAGE 5

À LA UNE

DÉFI DES 46 SOMMETS

PAGES 12 ET 13



Simulateurs de golf !
COURS - LIGUES - ÉVÉNEMENTS

Michel Millaire, PRO PGA et
Lise Gendron, propriétaires

141, rue Principale, Saint-Sauveur • 450 744-1434
bistrogolfsaintsauveur.com

Le **bistrogolf**
GOLF... un endroit différent!

**Offrez du golf
pour Noël!**
CERTIFICAT CADEAU



JC Jean Coutu
GALERIES DES MONTS, SAINT-SAUVEUR 450 227-8488

Joyeuses Fêtes!

- Comptoir postal
- Photo passeport
- Livraison



DES PROFESSIONNELLS DE LA SANTÉ SOUS UN MÊME TOIT

ORL - AUDIOLOGISTE



NOS SPÉCIALISTES TRAVAILLENT
EN ÉTROITE COLLABORATION.
PARCE QUE NOUS SAVONS
QUE VOTRE TEMPS ET VOTRE SANTÉ
SONT PRÉCIEUX !

**PRENEZ
RENDEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT !
450.504.0587**

Veuillez noter que plusieurs services offerts par nos professionnels indépendants sont couverts par la Régie de l'assurance maladie du Québec, les Anciens Combattants, la CNESST ou les assurances privées.

68 AVENUE DE LA GARE, BUREAU 203, SAINT-SAUVEUR (en haut de la Banque Royale)
(Ascenseur et stationnement disponibles)



ACCÈS LE JOURNAL DES PAYS-D'EN-HAUT Fermeture du Temps des fêtes

Accès – Accès Le Journal des Pays-d'en-Haut fermera ses portes pour le Temps des fêtes, du 23 décembre 2017 au 3 janvier 2018 inclusivement. L'édition du 27 décembre 2017 sera toutefois publiée.

Toute l'équipe du Journal sera de retour dès le 4 janvier 2018 pour préparer la prochaine édition du 10 janvier 2018.

L'équipe complète du Journal profite donc de l'occasion pour vous souhaiter de très joyeuses fêtes de fin d'année, que vous les passiez au bord de la cheminée, au bord d'un lac glacé, autour d'une table en famille ou dans un sentier, en ski, en raquette ou à vélo, rien n'est trop bon, rien n'est trop beau, pour arrêter le temps et profiter de ces moments.

Ho ! Ho ! Ho !



PHOTO : FACEBOOK

POLYVALENTE DES MONTS La CSL veut un terrain multisports

Accès – Les membres du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Laurentides (CSL) se sont réunis le 13 décembre et ont adopté à l'unanimité une résolution d'appui au projet d'aménagement d'un terrain multisport avec revêtement synthétique sur le terrain de la Polyvalente des Monts, à Sainte-Agathe-des-Monts.

La CSL a ainsi confirmé son intention de céder ou d'aliéner par bail emphytéotique à long terme une partie du terrain adjacent à la Polyvalente des Monts, assortie d'une entente d'accessibilité pour ses élèves, selon des conditions à discuter ultérieurement. La CSL considère ce partenariat comme étant plus que prometteur, puisqu'il soutient sa volonté constante d'offrir aux élèves un milieu sain, sécuritaire et propice à la persévérance scolaire des élèves, dans un souci de valorisation de l'école publique.



STAR WARS : LES DERNIERS JEDI Hybride collabore aux effets spéciaux

Accès – Hybride fait partie de l'équipe qui a contribué aux effets visuels du tout dernier chapitre de la saga intergalactique de Lucasfilm, Star Wars : Les derniers Jedi, réalisé par Rian Johnson.

Travaillant en étroite collaboration avec Industrial Light & Magic (ILM), Hybride a créé des plans d'effets visuels pour plusieurs séquences différentes du film. Ce dernier opus marque la 3^e incursion d'Hybride dans l'univers Star Wars, et une 14^e collaboration avec ILM.

Il s'agit également de la contribution la plus importante du studio québécois à la franchise jusqu'à présent.

Produit par Lucasfilm et distribué par Walt Disney Studios Motion Pictures, le film est en salle depuis le 15 décembre 2017.



David Graham participe à Opération Nez rouge

Accès – Pour une cinquième année, le député de Laurentides-Labelle, David Graham, a le plaisir de se joindre aux bénévoles d'Opération Nez rouge.

Tout comme l'an dernier, il participera aux activités des quatre centrales de la circonscription : les maisons des jeunes de Sainte-Adèle, de Mont-Tremblant et de Mont-Laurier, ainsi que la Fondation de l'École du Méandre à Rivière-Rouge.

David Graham a consacré une troisième soirée à Opération Nez rouge cette saison à Mont-Laurier, en compagnie du maire de Mont-Laurier Daniel Bourdon, et la quatrième soirée à Sainte-Adèle avec deux membres de son équipe d'adjoints.

« J'invite tout le monde à être prudent durant le temps des Fêtes, et si vous n'êtes pas en état de conduire, ne prenez pas le volant », a-t-il souligné.



Chez Franke Mercedes-Benz. Toute l'équipe vous souhaite de joyeuses Fêtes.

On vous invite à notre grande vente Étoile de 4 jours, du mercredi le 27 au samedi le 30 décembre!

Jusqu'à
8000\$*
de rabais sur 2017

Versement 0\$**
initial

4 pneus d'hiver***
sans frais sur 2017

3 mensualités****
sans frais sur véhicule sélectionné.

Mercedes-Benz



Franke Mercedes-Benz • Ouvert les samedis • 1751 rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts • 1 888 480-9075 • mercedes-benz-franke.ca

*Rabais sur 2017 neuf et démo jusqu'à 8000\$ pour l'exemple E400 4Matic familiale en inventaire. ** 0\$ versement initial sans mise de fonds à l'exception du dépôt de sécurité. *** 4 pneus d'hiver sur nos modèles 2017 en inventaire. **** 3 mensualités sans frais sur véhicules sélectionnés. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, ainsi que taxes en sus. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Les offres prennent fin le 30 décembre 2017.



Pour Sylvie Boucher, tout est maintenant plus que parfait !

MARTINE LAVAL – Le jour où la comédienne Sylvie Boucher a décidé qu'il n'y aurait plus de souffrance, de manipulation, de mensonge dans sa vie, son univers s'est transformé petit à petit. Aujourd'hui, Tout est plus que parfait. Pas seulement en mots dans ce deuxième livre qu'elle vient de publier, mais dans son existence et tout ce qui la compose.

« Tant et aussi longtemps que nous refusons d'admettre que nous sommes les créateurs de notre vie et que tout émerge de nous, nous tournons en rond à revivre les mêmes choses, inlassablement et machinalement » explique l'auteure et comédienne bien connue qui a continué à cheminer à travers les aléas de sa vie après le premier livre où elle se dévoilait et partageait déjà sa compréhension du rapport entre l'obstacle et l'attitude qu'on décide d'adopter face à ce que la vie nous envoie.

RESPONSABILISATION

Aider les autres et élever la conscience de la planète sont la raison et le but pour lesquels Sylvie Boucher a écrit Tout est plus que parfait, qui fait suite à Tout est parfait qu'elle a publié en septembre 2015. Alors qu'on pense qu'on est seul à vivre des tourments intérieurs lorsqu'on est plongé dedans, il est bon et souvent réconfortant de savoir qu'au contraire, d'autres ont des existences similaires, vivent des situations semblables auxquelles on peut s'identifier, et ainsi prendre conscience de son propre manque de responsabilisation par rapport aux événements de sa vie.

« Blâmer autrui pour ce qui nous arrive empêche la croissance intérieure, spécifie l'auteure. Accuser parents, famille, conjoint, patron, collègue ou autres n'avance à rien. La « victimite » est une mauvaise attitude, une énergie néfaste qui bloque la prise de conscience qui permet d'avancer dans le bon sens pour se sortir de l'impasse ou du mal qui nous ronge, e pour attirer ce que l'on désire vraiment. La faute ne vient de personne d'autre que soi. Ce n'est pas CE que l'on vit, mais COMMENT on le vit. »

LÂCHER PRISE

Sylvie Boucher expliquera également que certaines personnes sont très attachées à leurs blessures, leurs souffrances. Elles s'en font une personnalité. Elles s'identifient à ce qu'elles ont vécu. Elles en parlent chaque jour à qui veut l'entendre. C'est comme une médaille de guerre, un trophée. « Mais nous ne sommes pas nos souffrances! clamera-t-elle. On se les crée parce qu'on n'est pas capable de se détacher, de pardonner, quelle qu'en soit la raison. C'est là qu'il faut lâcher prise, arrêter d'en parler. » Et de poursuivre qu'au lieu de clamer ce qu'on ne veut plus, projetons plutôt ce que

l'on aimerait créer dans sa vie. C'est plus positif, parce qu'on a beau suivre des ateliers, lire des livres, si on ne lâche pas prise sur ce qu'on a vécu, si on ne relègue pas aux oubliettes son passé, ses mauvaises expériences, ses souffrances, c'est très difficile d'avancer et de changer quoi que ce soit, notre énergie étant alignée sur la fréquence du mal et de la douleur et non sur la projection positive d'un mieux-être intérieur. À ressasser sans cesse, on n'avance pas.

ÊTRE SUR SON X

À la question « où en êtes-vous personnellement suite à ce cheminement? », Sylvie Boucher répondra : « Je suis exactement où je dois être, sur mon X, avec les bonnes personnes autour de moi pour grandir et évoluer. Je me laisse couler comme la rivière, sans m'accrocher après les roches. Je ne m'accroche plus aux entraves et aux imprévus. Je ne panique plus. Je ne force pas les choses. J'arrête de vouloir tout contrôler. Tout arrive toujours pour une raison et c'est tellement vrai. Je l'ai vérifié. Je suis toujours à la bonne place au bon moment. Je n'en doute plus maintenant. Je ne détiens pas la vérité, mais je détiens la mienne.



Celle qui me convient. Vivre et laisser vivre, au lieu de contrôler les tenants et aboutissants de ma vie. Tout arrive à point. Je garde l'esprit et la conscience ouverte. »

Un site à visiter pour découvrir toutes les activités de Sylvie Boucher
www.sylvieboucher.com

Plus de **1000**
MONTURES
en inventaire!

À votre service
depuis **1994**

**CENTRE VISUEL
DE PRÉVOST**

GRATUIT

**VERRES QUI TEINTENT
AU SOLEIL**
(VALEUR DE **130\$**)

À L'ACHAT D'UNE LUNETTE COMPLÈTE DÉTAILS EN MAGASIN

LUNETTERIE

Accord D Desjardins

info@centrevissuel.net 450.224.2993
908, chemin du Lac-Écho | Prévost (Québec) J0R 1T0



Chronique d'un X

PAR JEAN-CLAUDE TREMBLAY
jctremblayinc@gmail.com



REPENSER LES RÉOLUTIONS

À quelques jours de l'arrivée de Nicolas, et en attendant de visionner le traditionnel Bye Bye, on se prépare à tourner la page sur une année bien remplie. Plusieurs accueilleront ce passage annuel avec impatience, d'autres avec désolation, alors que certains s'en moqueront! Qu'à cela ne tienne, bon nombre d'entre vous allez formuler vos traditionnelles résolutions du Nouvel An, avant que le calendrier n'indique la date mythique du 1^{er} janvier.

Du latin *resolutio*, la définition de « résolution » parle d'un « acte par lequel, après réflexion, on décide volontairement d'accomplir quelque chose ». Ça, c'est pour le LAROUSSE, mais dans le TREMBLAY, l'annuaire de la lucidité, on lirait plutôt : « on ne réussit pas nécessairement ce qu'on décide d'accomplir, malgré toute la volonté du monde et les ardents desirs ».

Voyez-vous, la volonté seule est largement insuffisante quand vient le temps de modifier une habitude, spécialement lorsqu'elle est ancrée dans notre conscient et notre subconscient. Sachant que, statistiquement parlant, le 15 janvier est considéré comme la date à laquelle la plupart des résolutions seront brisées, avouez qu'il y a de quoi être découragé!

Nous devrions pourtant être meilleurs, car ce rituel ne date pas d'aujourd'hui. Les Babyloniens le pratiquaient déjà, et les Romains aussi. D'ailleurs, ces derniers débutaient chaque année en formulant leurs promesses, soit les résolutions du temps, à leur dieu Janus, le dieu des débuts et des fins, d'où le mois de janvier tire son nom. Pourquoi alors, avec autant de pratique, ne réussit-on point à résoudre le mystère des résolutions? Entre tourtière et champagne, voici donc cinq pistes pour vous faire cogiter :

1 : L'emphase est souvent mise sur ce que l'on va perdre, et non gagner.

Je veux maigrir... je veux arrêter le sucre... Je veux moins boire... Vous voyez le pattern? Le fait est que ce n'est pas très encourageant. Mettez plutôt sur des gains clairs, et non des pertes.

2 : Nos objectifs sont fondés sur la peur, et non sur l'amour.

Peur de manquer d'argent... peur de ne pas être aimé... peur de ne pas réussir... Faites-le par amour ou ne le faites pas du tout. Je n'ai pas arrêté de fumer en haïssant la cigarette. Je n'ai pas repris l'entraînement

parce que j'haïssais mon corps. Je l'ai fait par amour d'un avenir meilleur.

3 : On attend les conditions gagnantes.

Je ne vais pas faire de politique avec cette expression « bouchardienne », mais la raison pour laquelle rien n'aboutit, en politique comme dans nos vies, c'est qu'on attend toujours le moment « parfait » pour passer à l'action. « Oui oui, une fois que j'aurai magasiné les gyms, trouvé le meilleur prix et un entraîneur, je vais aller m'entraîner ».

Vous savez quoi? Le moment, c'est maintenant. Mettez vos souliers et commencez à marcher. Je n'ai pas attendu d'avoir parcouru tous les écrits de Patañjali et d'avoir étudié l'hindouisme avant de m'inscrire à des cours de yoga chaud : j'ai pris la décision en un seul appel : je me suis informé et me suis inscrit. (Merci Laetitia!)

4 : On est vague et trop ambitieux dans notre formulation.

« Je veux perdre du poids, méditer et changer de travail! ». C'est trop en même temps, ce n'est pas spécifique et c'est démoralisant. Commencez par découvrir votre « pourquoi », car votre « pourquoi » va

vous aider à déterminer votre « comment ». Essayez plutôt : « Je veux être en forme pour être capable de suivre les petits en ski! ... Je me donne le défi de marcher 30 minutes tous les deux jours après le souper, pendant une semaine ».

5 : On ne visualise pas assez.

Faites comme Marty McFly, démarrez votre DeLorean, projetez-vous dans le futur, prenez note de vos ressentis une fois vos résolutions abouties. Revenez ensuite dans le moment présent, rempli d'images et de sensations en haute définition. Visualisez d'avance chaque journée, et ressentez tout le plaisir avant même qu'il ne se manifeste de façon matérielle... et la réalité ne saura tarder à s'y conformer.

Personnellement, c'est rempli de joie et avec beaucoup de gratitude que je vais entendre les 12 coups de minuit ce 31 décembre. J'aurai alors une pensée toute spéciale pour vous, chers lecteurs. Vous, qui me faites le privilège de me lire, et aussi souvent de m'écrire. Puisse cette nouvelle année être celle où vous déciderez enfin de vous faire passer en premier, et de réaliser rêves et ambitions, car sans équivoque, vous le méritez. Joyeux Noël et une merveilleuse année!





UNE ENTREPRISE FAMILIALE RECOMMANDÉE PAR



OBTENEZ UN BONI JUSQU'À

2500\$

À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS



CIVIC DX 2018

0\$ ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS
260 VERSEMENTS
120 000 KM INCLUS

Transport et préparation inclus.
12c/km excédentaire.

54\$ /SEM.

INCLUT:

- ✓ Diffusion audio Bluetooth™
- ✓ Système d'entrée à distance avec commande d'ouverture du coffre
- ✓ Siège conducteur à 6 réglages manuels
- ✓ Caméra de recul multangle*



(Boni de 2500\$ sur le Pilot 2017)

LOCATION À PARTIR DE **0,99%**



(Boni de 750\$ sur le CR-V 2017)

PROFITEZ DE NOTRE GARANTIE DU PRIX LE PLUS BAS À L'ACHAT DE VOS PNEUS D'HIVER AU FINANCEMENT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE*

2020, Route 117, Val-David - 819.320.0068 - 1.877.326.1717 - www.hondasteagathe.com

* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2018 neuve (modèle FC2E2JE). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Franchise de kilométrage total de 120 000 km, frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport, préparation de 1 595 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) inclus. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. † Le Boni de 2 500 \$ / 750 \$ est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un modèle neuf Honda Pilot 2017 / CR-V 2017, sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda inc. Quantités limitées à 285 / 1 030 modèles Pilot 2017 / CR-V 2017 au Québec en date du 2 novembre 2017. Les Bonis peuvent être combinés aux taux de location ou de financement à l'achat par l'entremise de SFHI et peuvent être modifiés ou retirés en tout temps. Certaines conditions s'appliquent. * Taux de location à partir de 0,99% jusqu'à 24 mois applicable sur les modèles Pilot et CR-V 2017 neufs sélectionnés. † Sur approbation de crédit. Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. 1 Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desistement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.

DESTINÉS À ÊTRE MANGÉS

Neuf chiens recueillis à Sainte-Agathe

ISABELLE HOULE – Le 13 décembre, la SPCA Laurentides-Labelle a recueilli neuf chiens provenant de la Corée du Sud qui devaient finir dans une assiette. Mal en point, ceux-ci ne veulent qu'être aimés.

Bily, chien aux prises avec de multiples malformations, qui rencontre la comportementaliste de la SPCA, Caroline Beaupré.



Emma qui découvre la nourriture pour chiens.

Fatigué de toujours répéter ?



Saviez-vous qu'une personne sur 10 est atteinte d'un problème de l'audition?

Chez les 65 ans et plus, la surdité touche près d'une personne sur trois.

Prenez rendez-vous
dès maintenant
1 855 875-2111
Pour obtenir votre
dépistage auditif

Avez-vous déjà fait vérifier votre audition?

Dépistage gratuit jusqu'au 28 février 2018

Prothèses auditives | Vente et location | Réparation | Ajustement
Remplacement. Programmes de couverture de la RAMQ, CSST,
Vétérans, assurances privées. Bouchons sur mesure
Accessoires pour malentendants | Services à domicile aussi offerts
Évaluation et éducation audioprothétique

Frédéric H. Deslauriers et Virginie Robert Lalande, Audioprothésistes
NOUVELLE ADRESSE 229, rue Principale est, Ste-Agathe J8C 1K7 | 819 326-2111
395, boul. de Sainte-Adèle, Sainte-Adèle | 450 745-0345



Clinique auditive
des Laurentides

www.monaudition.ca
1 855 875-2111

C'est l'organisme Humane Society international qui a organisé le sauvetage de 170 chiens dans une ferme d'élevage de viande canine illégale en Corée du Sud.

Celui-ci a contacté divers refuges et SPCA aux États-Unis et au Québec pour donner une seconde chance à ces pauvres bêtes. C'est ainsi que quelques chiens de race Guindo et Tosa sont arrivés à Sainte-Agathe, ont été examinés, seront soignés et réhabilités.

« Ils ne savent même pas marcher. Ils ont passé leur courte vie en cage. Alors, on doit tout leur montrer et les traiter vraiment comme des chiots », raconte Corinne Gonzalez, directrice à la SPCA Laurentides-Labelle.

La plupart des chiens arrivés de la Corée du Sud à Sainte-Agathe ont moins d'un an et ne font preuve d'aucune agressivité.

Ils ont peur, tout simplement. « On les laisse s'habituer à leur nouveau milieu, on ne les manipule pas trop pour le moment, mais nos vétérinaires les ont examinés partiellement. Ils seront bientôt offerts en adoption. Ils ont déjà été vaccinés. »

ENFIN UNE BELLE VIE!

Maltraités dans leur pays d'origine, ces chiens devront réapprendre à faire confiance aux humains et à être... des chiens.

« Ils n'ont jamais mangé de moulée. On leur donnait des restes de n'importe quoi. On ne remet pas en question la culture de ces pays. Ce n'est pas le fait de manger de la viande de chien le problème, ce sont les conditions dans lesquelles ils vivent et sont abattus. Ces chiens sont torturés! »

Ému de voir les chiens accepter de sentir des jouets et de se laisser caresser (pour certains), le personnel de la SPCA Laurentides-Labelle rappelle que l'adoption d'un animal, particulièrement dans ces conditions, est un investissement et non un divertissement.

« Nous savons que ce sauvetage est une goutte dans l'océan, mais nous sommes contents pour ces chiens-là qui auront une bonne famille », conclut Mme Gonzalez.

Pour en savoir plus sur l'adoption à la SPCA Laurentides-Labelle, composez le 819 326-4059.



HÔPITAL LAURENTIEN

L'unité d'hospitalisation inaugurée

ACCÈS – La ministre responsable de la région des Laurentides, Christine St-Pierre, a inauguré au nom du ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette, l'unité d'hospitalisation brève de l'Hôpital Laurentien à Sainte-Agathe-des-Monts.



Michel Rochon, propriétaire des Saint-Hubert de la région, Jean-François Foisy, directeur général du CISSS des Laurentides, la ministre Christine St-Pierre, le député de Bertrand Claude Cousineau et Denis Chalifoux, maire de Sainte-Agathe-des-Monts.

Cette nouvelle unité permet d'accueillir les usagers qui se présentent à l'urgence et qui nécessitent une hospitalisation d'une durée de 24 à 72 heures, afin de stabiliser leur état.

Cette initiative du Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSS) contribue à réduire l'engorgement de l'urgence en évitant de garder ces patients sur des civières durant la période d'investigation et de traitement de courte durée.

Le Gouvernement du Québec a octroyé un financement de 748 000 \$ pour la construction et l'aménagement de la nouvelle unité. La Fondation médicale des Laurentides et des Pays-d'en-Haut a également apporté une contribution de 190 000 \$ pour l'achat de fournitures de soins et d'ameublement.

« La nouvelle unité constitue un milieu sécuritaire et calme, et son aménagement physique ainsi que les soins qui y sont prodigués ont été pensés et réalisés de manière à favoriser le retour à l'autonomie des usagers. Je suis fière de constater que notre gouvernement demeure à l'écoute des besoins concrets de notre région. Je tiens à souligner le travail des équipes du CISSS

des Laurentides en vue de trouver des solutions qui permettent de désengorger les urgences, et à les remercier pour l'excellence des services offerts à la population », affirme Christine St-Pierre, ministre responsable de la région des Laurentides.

DÉSENGORGER LES URGENCES

« Ce projet du CISSS des Laurentides s'inscrit directement dans la foulée de nos efforts pour désengorger les urgences et améliorer la fluidité des soins et des services offerts aux usagers. Nous voulons nous assurer que les personnes reçoivent les bons services, aux bons endroits, en fonction de leur état de santé, et ce, dans les meilleurs délais. C'est précisément cet objectif d'efficacité qui est visé avec l'aménagement de l'unité d'hospitalisation brève de l'Hôpital Laurentien, et le gouvernement est fier de soutenir une telle initiative », soutient Gaétan Barrette, ministre de la Santé et des Services sociaux.

Six civières ont été aménagées dans de nouveaux locaux adjacents à l'urgence de l'Hôpital Laurentien. Deux des lits peuvent servir à des cas à mettre en isolement. L'unité d'hospitalisation brève a accueilli ses premiers patients le 30 octobre dernier.

Depuis, plus de 120 patients y ont reçu des soins et des services.

CHRISTINE MAILLARD D.O.
Ostéopathe

SERVICE À DOMICILE DISPONIBLE

Membre de la société des Ostéopathes du Québec

Recus d'assurances disponibles

SUR RENDEZ-VOUS 450 227-1083

31, rue du Dauphin Saint-Sauveur J0R 1R4

UN GRAND MERCI
à notre clientèle
et de très Joyeuses Fêtes à tous!

Laboratoire Bélanger
ORTHÉSISTES

1052, RUE VALIQUETTE,
SAINTE-ADELE (QUÉBEC) J8B 2M3
(450) 229-7433
LABORATOIREBELANGER.CA

NOUVEAU À ST-SAUVEUR

BOUTIQUE ÉLECTRONIQUE

GDN
boutiquegdn.com

Plusieurs portables sont arrivés!

Friteuse sans huile!
Collection Airfryer

152⁵⁰ \$ +tx

Drone JXD

89⁰⁰ \$ +tx

Console Vintage
500 Jeux

89⁰⁰ \$ +tx

**SERVICE PERSONNALISÉ,
VENTE ET ESTIMATION GRATUITE**

4, ave Filion, Saint-Sauveur • 450 744-0243

RRQ # 3096-3768-42

décor **CONCEPT LGL**

COUVRE-PLANCHER & DÉCO-MOBILIER

www.decorconceptlgl.ca

TOUT EN MAGASIN À 50% DE RABAIS

Merci à notre fidèle clientèle!
Nous vous souhaitons un joyeux temps des Fêtes!

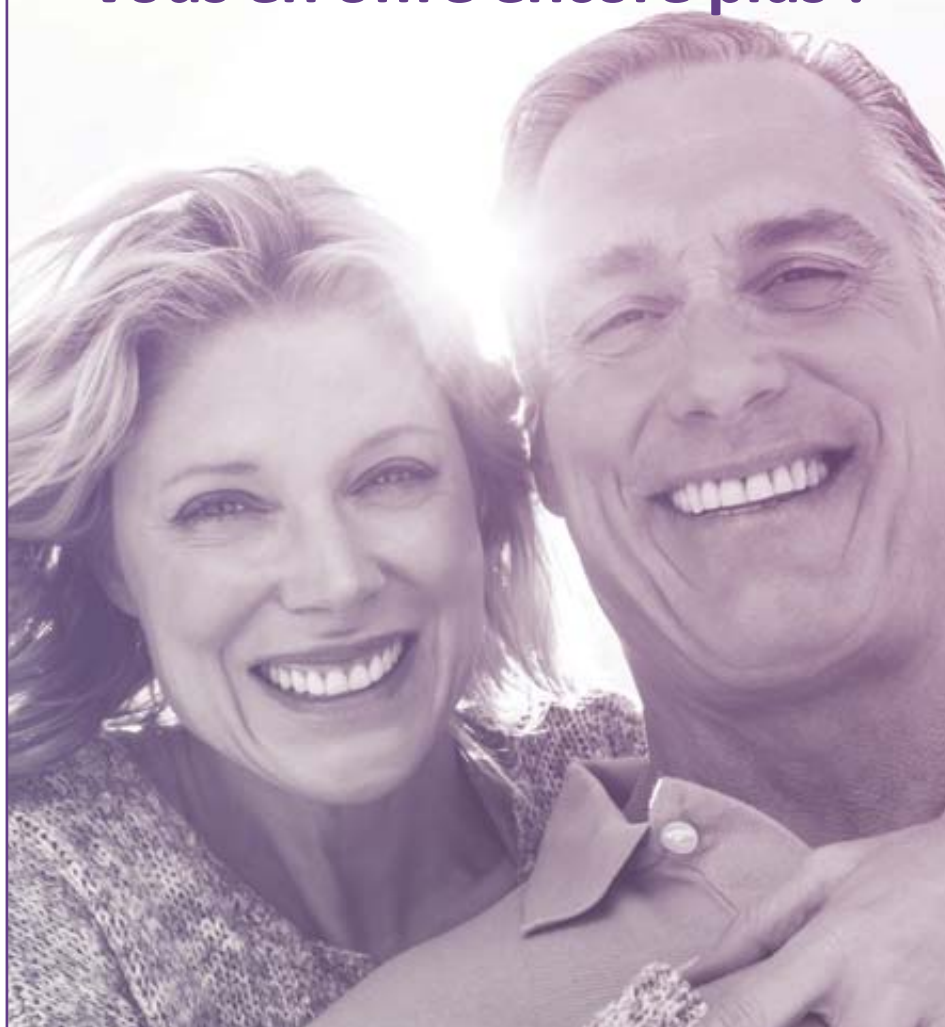
Ouvert 7 jours 9 h à 17 h 30
345, rue Principale, Saint-Sauveur J0R 1R0
450 227-4955

Décor Concept

Payez et emportez

VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS

Dupont & Gignac vous en offre encore plus !



Service complet en audioprothèse

Vente, pose et ajustement d'aides auditives

Certains modèles sont couverts par la RAMQ et la CSST, selon les critères requis.

GRATUIT POUR UN TEMPS LIMITÉ!
TEST DE DÉPISTAGE AUDITIF

* Valable jusqu'au 6 Février 2018,
sur prise de rendez-vous seulement.

 **DUPONT
& GIGNAC**
CLINIQUE AUDITIVE - AUDIOPROTHÉSISTES

68, avenue de la Gare, bureau 203
En haut de la Banque Royale

Saint-Sauveur
450 227-9339

DUPONT & GIGNAC EST MAINTENANT PARTENAIRE DE:

 **CLINIQUE
AUDITIVE**
Rive Nord

Actualité

FUNÉRARIUM

Un nouveau nom et de nouveaux espaces

FRANCE POIRIER – Le 12 décembre dernier, on inaugurait de nouveaux espaces modernisés dans le bâtiment connu comme étant le crématorium du cimetière de Saint-Jérôme.

Celui-ci reçoit la nouvelle appellation de funérarium. Toujours situé à la même adresse au 302, rue de Martigny Ouest, le nouveau nom a été choisi pour mieux représenter la nouvelle offre de services qui est maintenant accessible au public.

« Les services offerts sont centrés sur l'accueil du défunt pour un dernier adieu et sur le respect des besoins d'une clientèle soucieuse de vivre les derniers moments dans l'intimité. Ainsi, tout au long du processus, l'accompagnement d'une personne-ressource facilitera ce douloureux passage du deuil dans un souci réel de compassion et de soutien », expliquait Caroline Forget, coordonnatrice du cimetière.

Compte tenu des nouveaux services, on a décidé de créer des espaces plus conviviaux et mieux adaptés. On a installé des caméras pour permettre une vidéo captation de la cérémonie pour que les personnes qui ne peuvent y assister le soient à distance. La direction de la paroisse a pris en charge les rénovations avec l'appui des citoyens afin



Mgr Martin Tremblay a béni les nouveaux espaces.

PHOTO : FRANCE POIRIER

de conserver ces lieux comme le cimetière, qui existe depuis 1887, le columbarium et crématorium et maintenant le funérarium, qui font partie du patrimoine.

DES SERVICES PERSONNALISÉS

À l'occasion de l'inauguration du funérarium, Mgr Martin Tremblay, curé de la paroisse Saint-Jérôme, a fait la démonstration d'une courte cérémonie qui peut être proposée aux familles endeuillées et célébrée au funérarium. Le prêtre a par la suite béni les lieux.

**La mairesse Nadine Brière,
les conseillers municipaux
et tout le personnel
vous offrent leurs
meilleurs vœux et
vous souhaitent
une année 2018
remplie de joie
et de bonheur!**



BUDGET DE LA VILLE DE PIEDMONT

Légère hausse de taxes pour les citoyens

ISABELLE HOULE – Les citoyens de Piedmont doivent s'attendre à voir leurs taxes foncières augmenter légèrement pour la prochaine année.

La nouvelle mairesse de Piedmont, Nathalie Rochon.



Le conseil municipal a récemment présenté les chiffres pour 2018. Ainsi, pour une propriété unifamiliale de valeur moyenne, le compte de taxes augmentera de 1,8 %. Pour une maison de 300 000 \$ avec services d'aqueduc et d'égout, l'augmentation se chiffre à près de 44 \$. Nouveauté pour 2018 : la plateforme Voilà!, une façon de recevoir le compte en ligne et de le consulter à tout moment. Il est possible d'accéder à ce nouvel outil via www.piedmont.ca.

Par rapport aux revenus de Piedmont, on note qu'en 2017 ils se chiffrent à 6 876 000 \$ et en 2018, à 7 061 350 \$.

Le budget de la municipalité augmente de 2,7 % et la taxe générale augmente de 1,5 %. Au niveau du plan triennal, on projette notamment de poursuivre l'aménagement du parc Gilbert Aubin (des Sablières) pour une somme de 300 000 \$ répartie sur trois ans.

Joyeuses Fêtes



IGA Famille Piché extra
On s'y connaît!

www.iga.net

2635, boul Curé-Labelle
Prévost
450 224-4575
Fermé
25 décembre et 1^{er} janvier
Ouvert
de 8h à 22h tous les jours

IGA Famille Piché express
On s'y connaît!

2900, boul Curé-Labelle
Prévost
450 224-2727
Ouvert
25 décembre et 1^{er} janvier
5h à 23h
Ouvert
de 5h à 23h tous les jours

Dominic et Benoît-Vincent Piché
Épiciers-Propriétaires

BOUTIQUE RomyElliot

VÊTEMENTS HOMME & FEMME

Solde de Noël

des rabais de **20%, 30%**
jusqu'à **50%**
vous sont proposés présentement en boutique



Van Gils

Que le vent de Noël
vous apporte de l'audace,
DES AMITIÉS SINCÈRES
et l'abondance
en toutes choses.

292, rue Principale St-Sauveur | 450.227.2421 | RomyElliot.com



« ICI ON S'AMUSE BEAUCOUP et la nature est à ma porte »

Les Résidences du Manoir de la Vallée

100, AVENUE MONT-MOLSON, SAINT-SAUVEUR
450 240.1333

VENEZ NOUS VISITER! 

COMPLEXE IMMOBILIER POUR RETRAITÉS ACTIFS
APPARTEMENTS EN LOCATION

 **VALÉRIE LUCAS**
CONSEILLÈRE EN HÉBERGEMENT

UN CHOIX DE 5 RÉSIDENCES AU COEUR DES LAURENTIDES

Manoir de la Vallée SAINT-SAUVEUR 450 240-1333	Manoir Saint-Adolphe SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD 450 226-1168
Manoir Sainte-Adèle SAINTE-ADÈLE 450 229-4611	Manoir de la Falaise SAINT-SAUVEUR 450 227-5994
Manoir Quatre Saisons SAINTE-AGATHE-DES-MONTS 819 326-8264	

1 877 333.0933 | residencesdumanoir.com

MEMBRE DU GROUPE

Ordonné en 1974


Actualité

DISTRIBUTION DE CADEAUX

La SQ fait des heureux!

ISABELLE HOULE – Le samedi 16 décembre dernier, les policiers de la Sûreté du Québec du Centre de service Saint-Sauveur ont effectué la livraison de cadeaux dans le cadre du programme les Amis du père Noël.



La communauté et les policiers ont vécu la magie des Fêtes.



Des familles de la région ont été comblées de cadeaux.

Les citoyens des MRC de la Rivière-du-Nord, des Pays-d'en-Haut et des Laurentides ont été invités, via les médias locaux, à venir choisir un carton sur lequel figurait le prénom, l'âge et les suggestions de cadeaux d'un enfant. Ceux-ci avaient été sélectionnés par la direction des écoles.

Les volontaires achetaient et emballaient les cadeaux puis venaient les déposer au pied de l'arbre de Noël au poste de police. Grâce à la contribution des citoyens et du

personnel du Centre de Service Saint-Sauveur, cette activité aura permis à plus de 260 enfants de s'épanouir devant leur cadeau de Noël.

« Les jeunes nous recevaient avec les yeux brillants! Des membres de nos équipes ont reçu des biscuits et autres petites attentions. C'était très touchant », affirme Julie Côté, policière à la Sûreté du Québec au poste de Saint-Sauveur, et responsable de l'organisation de l'activité.

PHOTOS : SÛRETÉ DU QUÉBEC DES PAYS-D'EN-HAUT

ÉCONOMIE LOCALE

Équipe Laurence fait travailler les gens d'ici

ISABELLE HOULE – Récemment, Équipe Laurence a souligné ses 35 ans d'existence et sa nouvelle image. Depuis 1983, des ingénieurs d'ici y travaillent, font rouler l'économie locale et permettent à la région de se développer davantage.



Équipe Laurence souligne ses 35 ans.

C'est Marcel Laurence, résident de la région, qui a fondé l'entreprise.

Depuis le 1^{er} janvier dernier, c'est Alexandre Latour, originaire de Sainte-Adèle, qui a repris les rênes. « J'étudiais pour devenir ingénieur et j'ai commencé à travailler chez Équipe Laurence en même temps. Je suis très chanceux de faire mon métier dans ma région. Je suis bien content de ne pas travailler à Montréal », confie-t-il.

Pourtant, aujourd'hui, l'entreprise compte près de 35 employés provenant des Laurentides, en plus de la quarantaine de partenaires de l'entreprise DWB et plusieurs contrats sont effectués en ville et ailleurs en province. Équipe Laurence œuvre également du côté de l'Ontario. La compagnie tient une succursale à Montréal.

JOUEUR MAJEUR

M. Laurence a toujours joué un rôle majeur

dans le monde de l'entrepreneuriat régional. « On ne trouve pas beaucoup de firmes comme la nôtre en ingénierie entre Laval et Val-d'Or », poursuit Alexandre Latour.

Ce dernier a tenu à souligner la grande rigueur du fondateur de l'entreprise. « Si l'entreprise va si bien aujourd'hui, c'est qu'elle a été fondée et est assise sur des valeurs qui sont fortes. Des valeurs de rigueur, de compétence, de collégialité et, encore plus importante par les temps qui

courent, d'intégrité. Ces valeurs ont été inculquées à l'entreprise dès sa fondation, il y a 35 ans. »

Équipe Laurence s'est récemment dotée de plusieurs nouveaux ingénieurs et ingénieurs juniors, de techniciens, de dessinateurs, d'adjointes, d'une avocate et d'une comptable.

La croissance de l'entreprise nécessitait d'augmenter les effectifs pour répondre aux besoins de la clientèle.



Les Fêtes de Rachelle

VOTRE ÉPICERIE COMPLÈTE BIO ET NATURELLE



RACHELLE-BÉRY
épicerie santé




Daniel Dubé Andrée-Anne Milette

377, rue Principale, Saint-Sauveur • 450 227-3343

 [Rachelle-Béry Saint-Sauveur](https://www.facebook.com/RachelleBerySaintSauveur)



Un très Joyeux Noël et du bonheur en quantité pour la nouvelle année!

CERTIFICATS CADEAUX EN VENTE 10\$-15\$ ET 25 \$

24 décembre : Fermé
25 décembre : 18h50 - 3x1 000\$
1^{er} janvier : 18h50 - 3x1 000\$
Horaires réguliers pour les autres dates

Salle VIP vendredi et samedi

Bingo en réseau **Restauration complète sur place**

Situé au sous-sol des Galeries Laurentides
500, boul. des Laurentides, St-Jérôme • 450 565-4888

Il est strictement interdit de vendre ou de procurer à un mineur un livret, une carte de bingo ou un billet surprise. no. permis: 13-1441



SANDRA MATHIEU – Une rencontre avec Éric Bélanger, Gina Galicia et leurs deux fils Bruno (11 ans) et Diego (12 ans) est littéralement une bouffée d'air frais! Le quatuor adélois en a fait du chemin depuis le 19 juin 2016, date à laquelle ils se sont lancé un défi familial de taille : celui de gravir les 46 sommets de plus de 4000 pieds des Adirondacks dans l'État de New York.

PHOTO : COURTOISIE

La famille Bélanger-Galicia réussit le Défi des 46 sommets



C'est le 2 décembre dernier qu'ils ont atteint le dernier sommet de la liste. « Nos fins de semaine et nos vacances sont axées sur la rando, été comme hiver, lance d'entrée de jeu Éric Bélanger. Depuis que les garçons sont petits, on marche en forêt.

On a commencé par de courtes distances dans la région et, aujourd'hui, on est bien organisés et bien préparés pour les défis. »

C'est à la suite d'une plus longue randonnée avec leur oncle sur le mont Jefferson à l'Action

de grâce 2015 que les jeunes ont réellement attrapé la piqure et ont surtout prouvé qu'ils avaient l'étoffe de grands explorateurs!

« Ce que j'apprécie, ce sont les beaux moments que l'on passe en famille au cœur

de tous ces magnifiques paysages, mais aussi le temps qu'on prend chacun dans sa bulle pour apprécier les bruits, les odeurs et toute l'énergie que la forêt transmet », raconte la maman Gina avec son sympathique accent mexicain.

DG
LOFT COIFFURE
761, boul. des Laurentides, Piedmont
450.240.0024 | 877.220.0024

OUVERT LES 24 ET 31 DÉCEMBRE
Joyeux Noël blanc

KÉRASTASE PARIS **L'ORÉAL PROFESSIONNEL**

PHOTOS : COURTOISE



Éric Bélanger, Gina Galicia et leurs deux fils Bruno (11 ans) et Diego (12 ans) n'ont pas peur des défis!

Lorsqu'ils relatent leurs aventures à tour de rôle, les sourires et regards complices de cette petite famille volubile en disent long sur la passion qui les anime. « Le plus grand plaisir de suivre une liste, c'est que tu visites des endroits que tu ne pouvais même pas imaginer et tu découvres du territoire tout en te dépassant », renchérit M. Bélanger.

Les garçons connaissent par cœur les noms de tous les sommets et ont des souvenirs clairs, tantôt drôles, tantôt émouvants des



Les garçons connaissent par cœur les noms de tous les sommets

ascensions. Pendant que l'un me parle de leur menu au sommet et des frousses qu'ils ont eues, l'autre se souvient des animaux variés et des champignons rares croisés sur leur chemin.

D'AUTRES LISTES DANS LA MIRE

Cet objectif atteint, la famille se concentre maintenant sur les Northeast 115 (NE 115 4K) qui comprennent les 46 sommets réussis, les deux sommets dans les Catskills, cinq au Vermont, 14 dans le Maine et 48 au New Hampshire dans les White Mountains.

Ils prévoient également compléter d'ici le printemps 2019 les 52 WAV, montagnes

dans le New Hampshire de moins que 4000 pieds avec une vue (With A View). Ils ont aussi dans la mire le Fire Tower Challenge, dont le but est de visiter 23 des 29 tours à feu qui se trouvent un peu partout dans les Adirondacks.

On y promet des vues incroyables!

Infos :

www.adk46er.org

www.peakbagger.com

www.newenglandwaterfalls.com

www.adk-gfs.org

Une réalisation du cinéma Pine et du Spago Ste-Adèle
INFOFILM WWW.CINEMAPINE.COM

Plaisir à 2

COMBINEZ UNE SORTIE Resto-cinéma

Table d'hôte pour 2 PERSONNES + 2 BILLETS du cinéma Pine pour seulement **49\$ pour 2** (taxes et service en sur)

2 POUR 85\$

ACHETEZ 2 CERTIFICATS pour 85\$
Offre valide du 7 au 24 décembre
Non valide durant la saison estivale et la période des fêtes.

DISPONIBLE CHEZ :
SPAGO 450.229.0229
TABAGIE LE CALUMET 450.229.2724

PHOTOCOPIES ILLICO
STE AGATHE 819.326.2953
MITREMBLANT 819.425.7559

Marché Richelieu

Complice de votre quotidien

Joyeux Noël!

3⁹⁹

BOEUF POUR FONDUE CHINOISE SELECTION
SURGELÉ, 300 g, POULET 175 g, PORC 350 g

3⁹⁹

CLÉMENTINES
IMPORTÉES DU MAROC, 2,3 kg, GR 4

2⁹⁹

FROMAGE SELECTION
250-270 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN

3⁹⁹

PEPSI, COKE
CAISSE, CANETTES CONSIGNÉES 12/355 ml, PEPSI BOUT, CONSIGNÉES 8/355 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN

COMPLICE de vos FÊTES

EN VIGUEUR DU JEUDI 21 DÉCEMBRE AU MERCREDI 27 DÉCEMBRE 2017

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez tous les Marché Richelieu participants du jeudi 21 décembre au mercredi 27 décembre 2017 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre marchand pour connaître les heures d'ouverture.

Maudit hiver... vraiment?

SUZANNE ST-MICHEL, COLLABORATION SPÉCIALE – Chaque année, la fatalité nous rattrape. Depuis notre naissance, l'hiver et sa neige féérique reviennent nous hanter. Durant notre enfance, nous fabriquons des bonshommes de neige, nous patinons et nous skions. Alors, à quel moment dans la vie et pourquoi la majorité des gens se mettent à détester cette saison? A-t-on oublié le plaisir, l'air frais et le sommeil profond qui accompagnent une journée en nature?

L'hiver, les arbres, les rues et toutes les montagnes qui nous entourent sont d'un blanc pur. Les paysages sont époustouflants et nous sommes émerveillés à tout âge. Avec le temps, nous arrêtons de bouger et notre maison devient notre prison; nous ne sortons plus et nous attendons que cette « merde » fonde pour ressusciter. Mais nous oublions que l'inactivité tue et le temps devient ennuyant et long.

J'aime l'hiver – 10 mois de neige et je serais la plus heureuse. Mais je suis seule de ma gang. Mes anciens collègues m'appellent à chaque tempête pour me dire qu'ils détestent la neige et l'hiver. La majorité d'entre eux se sauveraient dans le Sud; ils en seraient d'ailleurs enchantés et sûrement plus heureux... À ceux-là, je réponds : peut-être! Mais qu'allez-vous faire si, tous les cinq ans, un ouragan met votre vie et celle de vos proches en danger, détruit votre maison et fait disparaître tous vos

souvenirs? La mer, les palmiers et la chaleur ont un prix parfois très élevé. Les ravages matériels et émotifs peuvent aussi rendre la saison des ouragans angoissante et insupportable. Que choisissez-vous : un ouragan ou une grosse tempête de neige? Au moins, votre maison est solide, vous êtes au chaud et, par la suite, il ne reste qu'à pelleter... bien habillé. Nous bougeons, nous respirons le bon air et pas besoin de pilules pour passer une bonne nuit. Comment pouvons-nous retrouver notre cœur d'enfant si tout devient une corvée? Vous souvenez-vous de la chanson de Dominique Michel, J'hais l'hiver... maudit hiver? Je crois qu'elle s'est imprégnée dans le subconscient du peuple et qu'elle est la source de notre problème. Vivre l'hiver, c'est une question d'attitude : soit nous le subissons, soit nous en profitons. Au lieu de voir la maudite neige tomber, imaginons les flocons comme autant de morceaux de FUDGE BLANC!



En prenant ma retraite, je rêvais de refaire du ski alpin. J'ai récemment essayé mes vêtements et j'ai dû me résoudre à acheter une paire de pantalons de ski une taille plus grande... c'est la vie! Je vais aussi me procurer une passe de ski de semaine au Mont Blanc, mon alma mater dans les Laurentides. Enfin, ma première journée de ski sera entièrement consacrée à mettre mes bottes! Vaut mieux en rire.

En cette fin de décembre, je vous souhaite santé et amour pour la nouvelle année.

Je vous invite également à profiter de l'hiver plutôt qu'à le maudire! Bouger et s'aérer réchauffent le cœur et redonnent de l'énergie positive à tous les âges.

Suzanne St-Michel est membre de la Table des Aînés et de son comité de communication et membre du C.A. de Prévoyance envers les aînés et présidente du C.A. de la Rencontre de Ste-Marguerite-du-Lac-Masson.

ASSURANCE
Jolicoeur & Fils inc.
ASSURANCE COMMERCIALE, AUTOMOBILE ET HABITATION

TOUJOURS LÀ

À SAINTE-ADÈLE
200, rue Morin
450 229-7648

À SAINTE-AGATHE
1, rue Saint-Donat
819 326-7649

- ▶ Mêmes bureaux
- ▶ Même équipe
- ▶ Même excellent service

*Toute notre équipe
vous souhaite
des moments magiques et
des instants de bonheur
avec ceux que vous aimez.*

Joyeux temps des Fêtes!

PROMUTUEL
ASSURANCE

GUIGNOLÉE

265 000 \$ pour Moisson Laurentides

ACCÈS – Grâce au travail de 1 644 bénévoles, de plus de 30 entreprises, de 73 marchands d'alimentation et de trois écoles, Moisson Laurentides annonce les résultats préliminaires de cette activité mobilisatrice.



Les représentants du Camp Quatre Saisons et de CIME FM en compagnie de Marie-Josée Taillefer, présidente d'honneur de la Grande guignolée des médias de Moisson Laurentides.

Avec plus de 18 928 kilogrammes de denrées recueillies et comptabilisées à ce jour, et près de 264 000 \$, Moisson Laurentides est reconnaissante de la grande générosité

de la population. Le 7 décembre dernier, lors de la journée de la Grande guignolée et lors de la tournée avec la présidente d'honneur, Marie-Josée Taillefer, et l'équipe de CIME FM, Moisson Laurentides a constaté beaucoup d'entraide.

En tout, ce sont plus de 129 points de collecte, dont 56 points extérieurs, qui étaient répartis sur tout le territoire. Le dynamisme, la générosité et l'engagement

de la présidente d'honneur, Marie-Josée Taillefer, ont insufflé à toute l'équipe en place l'énergie nécessaire pour mener à bien cette importante activité pour Moisson Laurentides.

Les gens peuvent aussi continuer de donner jusqu'au 23 décembre chez les marchands participants ou par le biais du site Internet de Moisson Laurentides : moissonlaurentides.org.

POUR DES CONSEILS ET DU SERVICE... IDÉAL POUR PASSEZ VOIR GABY ET SON ÉQUIPE! CADEAUX DE NOËL
Financement disponible

Mini souffleuse à neige.
IDÉAL POUR DÉNEIGEMENT DE PATIO, ESCALIER ET TROTOIR
S'adapte à : PAS-225, PAS-230, PAS-266 ET PAS-280
149⁹⁵\$

Scie à chaîne Shindaiwa 491s
Reg: 499\$
SPÉCIAL 469\$

PAS-225 SPÉCIAUX EN MAGASIN 299⁹⁵\$

ECHO BEAR CAT shindaiwa

Gaby Deslauriers inc. 242, rue Ouimet, Saint-Jérôme
Tél.: 438-6347

L'offre prend fin le 2 janvier 2018

LES MODÈLES 2018 SONT ARRIVÉS POUR LES FÊTES

L'ÉVÉNEMENT FAITES-VOUS UN CADEAU

BONI DES FÊTES 2000\$
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

+ AUCUN PAIEMENT AVANT LE PRINTEMPS
AU FINANCEMENT À L'ACHAT

OU LOCATION À PARTIR DE 0%

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. DÉTAILS EN CONCESSION. PHOTO À TITRE INDICATIF. SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

ICI PAS DE CACHETTES!

SPORTAGE 2018
LOUEZ À PARTIR DE **64\$** /SEMAINE
1,99% - SUR 39 MOIS

*ACHAT DE 1395 \$, BONI DES FÊTES 1000 \$ INCLUS. POUR 169 SEMAINES, 10 000 KM/ANNÉE, KM EXCÉDENTAIRES: 6,12\$/KM

POUR CONNAÎTRE L'HORAIRE DES FÊTES
KIALAURENTIDES.COM

MEILLEUR CHOIX
protégez-VOUS
RECOMMANDÉ

KIA
Le pouvoir de surprendre

- GARANTIE COMPLÈTE
- 100% TRANSFÉRABLE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

KIA DES LAURENTIDES ST-JÉRÔME

1 833 589-0559 • KIALAURENTIDES.COM

2352, BOUL. DU CURÉ-LABELLE, ST-JÉRÔME • 117 NORD - SORTIE 45

Cessons de nourrir les cerfs de Virginie

ACCÈS – La Ville de Mont-Tremblant fait appel à ses résidents, aux villégiateurs et touristes afin qu'ils cessent le nourrissage des cerfs de Virginie, qui engendre des conséquences néfastes.

En 2015, la Ville a lancé une campagne de sensibilisation sous le thème *Ton amour et ta nourriture me tuent!* pour conscientiser la population sur les conséquences qu'entraîne le nourrissage des cerfs de Virginie sur la vie et la santé de l'animal et sur les risques et désagréments occasionnés par cette pratique pour l'humain. « Des témoignages montrent que la campagne a porté ses fruits, mais il y a encore du travail

à faire », souligne le maire Luc Brisebois avant de poursuivre. « Le conseil municipal compte sur la collaboration de tous les citoyens et citoyennes. »

La Ville a produit six affiches découlant du thème *Ton amour et ta nourriture me tuent!* Sur chacune d'elles, c'est le cerf de Virginie qui s'adresse directement à l'humain et lui demande d'arrêter de le nourrir pour diverses raisons. On peut



La Ville de Mont-Tremblant demande aux citoyens, villégiateurs et touristes de cesser le nourrissage des cerfs de Virginie.



notamment y lire : « J'ai causé 49 accidents routiers en 2016, à Mont-Tremblant, pour me rendre à vos mangeoires ». Le fait qu'ils se déplacent sur le territoire à la recherche des mangeoires augmente le nombre d'accidents routiers. À Mont-Tremblant seulement, on compte 37 accidents impliquant un chevreuil en 2010, 70 en 2011, 68 en 2012, 71 en 2013, 87 en 2014, 66 en 2015 et 49 en 2016.

NÉFASTE

La Ville de Mont-Tremblant rapporte que, selon la saison, le cerf s'adapte à une diète

particulière. Ainsi, donner des carottes, des pommes ou du maïs aux chevreuils durant l'hiver est incompatible avec leur système de digestion. La nourriture artificielle peut causer des problèmes de santé chez le chevreuil tels que la diarrhée, l'inflammation du système digestif et l'inflammation des gencives. De plus, l'animal devient plus à risque de transporter des tiques à proximité des humains et de les transmettre à ses pairs par un contact physique. Les objets contaminés, comme les mangeoires où les chevreuils s'alimentent, peuvent aussi favoriser la transmission des maladies.

**Les marchés
FAMILLE JASMIN**

Au nom des trois magasins, Marchés Famille Jasmin,
NOUS SOUHAITONS UN JOYEUX TEMPS DES FÊTES À TOUS!!

Nous aimerions rappeler que nos équipes sont fières de pouvoir vous aider dans vos préparatifs du temps des Fêtes pour une expérience exemplaire!!
Vous servir est un plaisir dans vos Marchés Famille Jasmin.

HORAIRE DES FÊTES
IGA Sainte-Adele
et Saint-Sauveur
24 décembre 7h-18h,
25 décembre 10h-18h et
26 décembre 10h-22h.

Pour le Bonichoix
24 décembre 8h-18h,
25 décembre fermé et le
26 décembre 10h-21h.

1300, BOUL. DE STE-ADÈLE,
STE-ADÈLE
450.229.4256
7H À 22H

15, RUE DES LILAS,
SAINTE-MARGUERITE DU-LAC-MASSON
450.228.208
8H À 21H

130, CH. LAC-MILLETTE,
SAINT-SAUVEUR
450.227.2141
7H À 22H

Bonhomme hiver

Écoutez les clochettes
Du joyeux temps des fêtes
Annonçant la joie
Dans chaque cœur qui bat
Au royaume du bonhomme hiver

Sous la neige qui tombe
Le traîneau vagabonde
Semant tout autour
Des chansons d'amour
Au royaume du bonhomme hiver
Le voilà qui sourit sur la place
Son chapeau, sa canne et son foulard
Il semble nous dire d'un ton bonasse :
"Ne voyez-vous donc pas qu'il est tard ?"

Il dit vrai tout de même
Près du feu, je t'emmène
Allons nous chauffer dans l'intimité
Au royaume du bonhomme hiver

Le voilà qui sourit sur la place
Son chapeau, sa canne et son foulard
Il semble nous dire d'un ton bonasse :
"Ne voyez-vous donc pas qu'il est tard ?"

Il dit vrai tout de même
Près du feu, je t'emmène
Allons nous chauffer dans l'intimité
Au royaume du bonhomme hiver



Mon beau sapin

Mon beau sapin,
Roi des forêts
Que j'aime ta verdure.
Quand par l'hiver
Bois et guérêts
Sont dépouillés
De leurs attraits
Mon beau sapin,
Roi des forêts
Tu gardes ta parure.

Toi que Noël
Planta chez nous
Au saint anniversaire
Joli sapin,
Comme ils sont doux
Et tes bonbons
Et tes joujoux
Toi que Noël
Planta chez nous
Par les mains de ma mère

Mon beau sapin,
Tes verts sommets
Et leur fidèle ombrage
De la foi qui ne ment jamais
De la constance et de la paix

Mon beau sapin,
Tes verts sommets
M'offrent la douce image.



À SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

CLÉ EN MAIN

PARFAIT pour jeune famille
ou retraités actifs

COUP DE CŒUR
ASSURÉ!

À PARTIR DE

190 000\$ +tx

- 900pi.ca. + sous-sol
- Construction de grande qualité
- 2 chambres à coucher
- Grand balcon arrière
- Terrain de 2000m² avec ruisseau à l'arrière
- En plein cœur de la nature à deux pas de tous les services

Votre coin de paradis à flanc de montagne à prix très abordable

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR UNE VISITE 7/7 JOURS
Paul Gaucet 819-321-0404 paulgaudet-4@hotmail.com

Vivez la féerie à l'année longue!!! Joyeuses Fêtes à tous !



Marie-Noël (Robert Charlebois)

Quand décembre revient
Quand la neige, neige
Ton visage me revient
En rafales de rires d'étoiles

C'est nous deux à l'envers
Quand mes rêves rêvent
À ces Noël rouges et verts
Nos huit ans, nos amours d'hiver
Marie-Noël, Marie-Noël

Petite fille, joujou fragile
Petit Noël, de mes Noël d'enfants

Quand décembre revient
Quand résonne, sonne
Minuit, mon cœur s'en souvient
Des manèges de boules de neige

Tes petits grands yeux verts
Et ta bouche rouge

Faisaient tourner à l'envers
Mon traîneau, mon soleil d'hiver

Marie-Noël, Marie-Noël
Petite fille, joujou fragile
Petit Noël, de mes Noël d'enfants

Plus décembre revient
Plus la neige, neige
Sous mes Noël rouges et verts

Mes huit ans, mes amours d'hiver
Marie-Noël, Marie-Noël
Petite fille, joujou fragile
Petit Noël, de mes Noël d'enfants

Plus décembre revient
Plus la neige, neige
Et plus mon cœur se souvient
Nos huit ans, nos amours d'hiver

Promenade en traîneau

Au petit trot s'en va le cheval
avec ses grelots et le traîneau
joyeusement dévale à travers
les coteaux.

Dans le vallon s'accroche l'hiver
mais le ciel est bleu.
Ah! Qu'il fait bon faire un tour au
grand air comme des amoureux.

Ho di up ho di up ohé,
ohé du traîneau
Emmitoufflez-vous bien
dans vos manteaux
Ho di up ho di up ohé
pour se tenir chaud
L'un contre l'autre on se blottit
comme deux moineaux dans un nid.

C'es merveilleux de voir défilant
comme un décor peint, devant nos
yeux les villages tout blancs
et les petits sapins.

Parfois tu cries car ça penche un
peu, c'est L'instant d'effroi,

moi je souris, j'ai le cœur
amoureux et le bout du nez froid.

L'attelage a déjà pris
le chemin du retour.
Nous allons être surpris
par la tombée du jour,
car c'est l'heure où la nuit
sans bruit s'épanouit comme
une fleur et s'allume le ciel
qui change de couleurs.

Mais voici notre maison qui nous
fait signe au loin, sa lumière à
l'horizon scintille comme un point.
Je me vois déjà près de toi le rire
aux yeux, le cœur content, près
du grand feu de bois qui flambe
et nous attend.

Au petit trot s'en va le cheval
avec ses grelots et le traîneau
joyeusement dévale à travers
les coteaux.




**MAINTENANT PLUS GRAND
POUR MIEUX VOUS SERVIR!**

**J. LEFEBVRE
GARAGE
227-5005**

**CAA
QUÉBEC**
Assistance
routière
autorisée

AUTOPRO
**REMORQUAGE
24h/ 7 jours**
Mécanique générale
Direction
Silencieux
Suspension
Traction avant
Freins
Alignement

*Toute l'équipe vous souhaite un joyeux temps des Fêtes!
Soyez prudent sur les routes!!*

710, boul. des Laurentides, Piedmont Tél.: 450 227-5005

C'est l'temps d'une dinde...



VENEZ FAIRE DES ABATS EN FAMILLE !!

QUILLES PARENTS-ENFANTS
DIMANCHE DE 17H À 19H
À L'ACHAT D'UNE PARTIE ADULTE,
VOTRE ENFANT JOUE UNE PARTIE GRATUITE

**Salon de
Quilles
& Billard
Ste-Adèle**

HORAIRE DES FÊTES :
24 et 31 décembre : 10h à 17h
25 décembre : fermé
26 et 28 décembre et 1^{er} janvier : midi à 22h
27 décembre : midi à 17h
29 et 30 décembre : 10h à minuit

1717 boul. Ste-Adèle, Ste-Adèle 450.229.2426

Le père Noël c'tun québécois

Père Noël, Père Noël
apporte des bébélles
J'en ai eu et pis j'en veux pus
Et pis swing les toutes dans 'a rue

Le papa, le Pipi, le Popo, le Pupu
Le Pèpère Noël c'tun Québécois
Avec ses bas d'laine pis son gros parka
Le père Noël c'tun Québécois
Son sac de bébelle remplie de joie

Un train pour Alain
Un foulard pour Édouard
Une poupée pour Mireille
Des patins pour l'tit Corbeil, envoie

Ouais bon ben j'pense qui ont tout' eu
Tout' c'qui m'avaient d'mandé
Ah oui, ah oui, ah oui
faut pas qu'j'oublie
Le 'tit dernier, tiens mon p'tit Willy
V'là ton bas rempli d'candy, ok?

Le papa, le Pipi, le Popo, le Pupu
Le Pèpère Noël c'tun Québécois
Avec ses bas d'laine pis son gros parka
Le père Noël c'tun Québécois
Son sac de bébelle remplie de joie

Une couchette pour Annette
Des skis pour Henri
Un chapeau pour Mario
Des mitaines pour Adrienne

Ouais ben bon ben, là c'est vrai
Qu'ma run est complètement terminée
J'espère que tout l'monde
est content là han?

Gang de p'tits achalants
Pis l'arb' de Noël est ben garni
... mis l'feu moé ça m'dérage pas
M'a passer par la porte d'en arrière

Le papa, le Pipi, le Popo, le Pupu
Le Pèpère Noël c'tun Québécois
Avec ses bas d'laine pis son gros parka
Le père Noël c'tun Québécois
Son sac de bébelle remplie de joie

Un train pour Alain
Un foulard pour Édouard
Une poupée pour Mireille
Des patins pour l'tit Corbeil, envoie

Père Noël, Père Noël
emporte des bébélles
J'en ai eu et pis j'en veux pus
Pis swing les toutes dans 'a rue
Père Noël, Père Noël
apporte des bébélles
J'en ai eu et pis j'en veux pus...

Ouais ben Joyeux Noël tout l'monde
Hic! Pardon



Le p'tit renne au nez rouge

Quand la neige recouvre
la verte Finlande
Et que les rennes traversent la lande
Le vent dans la nuit
Au troupeau parle encore de lui

On l'appelait Nez Rouge
Ah comme il était mignon
Le p'tit renne au nez rouge
Rouge comme un lumignon

Son p'tit nez faisait rire
Chacun s'en moquait beaucoup
On allait jusqu'à dire
Qu'il aimait boire un p'tit coup

Une fée qui l'entendit
Pleurer dans le noir
Pour le consoler, lui dit :
"Viens au paradis ce soir"

Comme un ange Nez Rouge
Tu conduiras dans le ciel
Avec ton p'tit nez rouge
Le chariot du Père Noël

Quand ses frères le virent
d'allure aussi leste
Suivre très digne les routes célestes
Devant ses ébats
Plus d'un renne resta baba

On l'appelait Nez Rouge
Ah comme il était mignon
Le p'tit renne au nez rouge
Rouge comme un lumignon

Maintenant qu'il entraîne
Son char à travers les cieus
C'est lui le roi des rennes
Et son nez fait des envieux

Vous fillettes et garçons
Pour la grande nuit
Si vous savez vos leçons
Dès que sonnera minuit

Ce petit point qui bouge
Ainsi qu'une étoile au ciel
C'est le nez de Nez Rouge
Annonçant le Père Noël (x2)



*Pendant ces jours de Fêtes,
il y a des traditions qui
unissent le monde.*

*À cette occasion, nous
souhaitons vous transmettre
nos meilleurs vœux de
Paix, Santé et Bonheur!
Le Conseil municipal et les
employés de la Municipalité
de Wentworth-Nord.*



24 ans
à votre service



*Bonne et Heureuse Année
à vous et à vos compagnons!
De toute l'équipe*



Dre Kim Kachanoff, Dr Dave Mance,
Claude Laporte, Suzanne Weinstein, Layla Kindikka
Absentes sur la photo : Dre Lyne Farmer,
Dre Madeleine Tremblay, Dre Lisiane Rivest,
Danièle Sanscartier, Nathalie Bouillé



Hôpital Vétérinaire Piedmont
750, rue Principale, Piedmont
450 227-7888



Heures d'ouverture
• Lundi au vendredi :
8h00 à 19h00
• Samedi : 10h à 13h



23 décembre




Prendre un verre de bière mon minou

Prendre un verre de bière
mon minou
Prendre un verre de bière
right through

Tu prends ta bière
Tu m'en donnes pas
Je te fais des belles façons
Je te chante des belles chansons
Donne-moi en donc!

Soul hier soir
et pis soul le soir d'avant

Soul encore à soir
et pis soul tout le temps

Prendre un verre de bière
mon minou
Prendre un verre de bière
right through

Tu prends ta bière
Tu m'en donnes pas
Je te fais des belles façons
Je te chante des belles chansons
Donne-moi en donc!

La vie est affreuse,
remplie de chagrin
Pour la rendre heureuse,
il faut boire un petit brin

Prendre un verre de bière
mon minou
Prendre un verre de bière
right through

J'ai dans la tête un vieux sapin,
une crèche en dessous
Un Saint-Joseph avec une canne
en caoutchouc
Était mal faite pis j'avais frette
Quand je revenais d'passer trois
heures dans un igloo
Qu'on avait fait deux ou trois
gars chez Guy Rondoux

J'ai devant les yeux quand
chus heureux une sorte de jeu
Qu'on avait eu une sorte de grange
avec des bœufs
La même année où j'ai passé
Le temps des fêtes avec su'a tête
une tuque d'hockey
Parce que j'voulais me faire passer
pour Doug Harvey

Vingt-trois décembre
« Joyeux Noël Monsieur Côté ! »
« Salut ti-cul ! »
on se r'verra le sept janvier... »

J'ai sur le cœur un jour de l'An
où mes parents
Pensant bien faire m'avaient

habillé en communiant
Chez ma grand-mère
c'était mon père
Qui s'déguisait en Père Noël
pour faire accroire que les cadeaux
ça venait pas tout' de Dupuis Frères

Vingt-trois décembre
« Joyeux Noël Monsieur Côté ! »
« Salut ti-cul ! »
on se reverra le sept janvier... »

Ça m'tente des fois d'aller la voir
pis d'y parler Fée des étoiles,
j'peux-tu avoir un autre hockey ?
J'ai perdu le mien,
beau sans-dessein
J'ai échangé contre des photos
où on voit rien
Une fille de dos qui s'cache
les fesses avec les mains

Vingt-trois décembre
« Joyeux Noël Monsieur Côté ! »
« Salut ti-cul ! »
on se reverra le sept janvier... »



Les maires du conseil
de la MRC des Pays-d'en-Haut
s'unissent pour vous souhaiter un Noël
rempli de bonheur et de sérénité.
Que la nouvelle année vous apporte
de beaux moments
au cœur de notre magnifique territoire !



André Genest, préfet

À l'occasion de cette merveilleuse période des Fêtes,
je vous offre tous mes meilleurs vœux de bonheur,
de santé et de prospérité. Que la sérénité du temps des fêtes
soit un heureux prélude à la nouvelle année.



Stéphane Lauson
Député fédéral Argenteuil-La Petite-Nation

505 rue Béthany bureau 204, Lachute, QC J8H 4A6
450-562-0737/1-800-268-0737
stephane.lauzon.c1@parl.gc.ca

SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD

Un chalet refait à neuf au Mont Avalanche

ACCÈS – Complètement réaménagé et désormais accessible en toutes saisons, le chalet du Mont Avalanche de Saint-Adolphe-d'Howard a été inauguré le 16 décembre, alors que débutait officiellement la saison de ski alpin.

PHOTO : COURTOISIE



Les élus et intervenants locaux lors de l'inauguration du chalet du Mont Avalanche à Saint-Adolphe.

Réaménagement de la cafétéria et du bar, nouvelles terrasses avec vue sur le paysage, système de chauffage et de climatisation modernisé pour plus de confort des invités, nouvelle toiture, rénovation de la salle de réception, ajout d'accès et d'installations sanitaires pour personnes à mobilité réduite, le nouveau chalet de la station tou-

ristique du Mont Avalanche s'est offert une cure de beauté complète. Le second étage, abondamment fenestré, offre une vue panoramique sur la montagne et ses environs.

« Nous sommes heureux de la concrétisation de ce projet dont profiteront de nombreuses familles et les adeptes de sports qui fréquentent la station Mont Avalanche. Tous apprécieront très certainement ces améliorations qui ont été rendues possibles grâce à une aide financière de 300 000 \$ du ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport », souligne le maire Claude Charbonneau.

Le projet total se chiffre à quelque 600 000 \$. Quelques travaux restent à faire, mais tout devrait être complété d'ici la fin janvier.

AU PROGRAMME

Alexandre Sarrazin, directeur du service récréotouristique de Saint-Adolphe-d'Howard, a profité de l'inauguration pour rappeler les principales activités prévues au calendrier de la saison 2018 du Mont Avalanche, notamment le Gros ski Fest du 13 février, les cinq courses de la DLS, de même que les sorties Pleine lune en raquettes, les 3 et 23 février prochains.



Joyeuses Fêtes à tous !

DESIGNER CONSULTANTE EN DÉCORATION

- Coloration
- Habillage de fenêtres
- Aménagement intérieur
- Concept cuisine et salle de bain

Louise Boudreault • 450 602.0296





JOYEUX NOËL & BONNE ANNÉE !!!

Je vous souhaite un Noël rempli d'amour et une année 2018 débordante de joie et surtout, de santé !

JOYEUSES FÊTES À TOUS !!!



YVES ST-DENIS
Député d'Argenteuil
www.yvestdenis.com





SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

Au nom des employés et des membres du conseil municipal

Que Noël et la nouvelle année soient la promesse de jours de bonheur, de paix et de santé

Joyeux Noël et Bonne année !

INFORMATIONS : SAINT-HIPPOLYTE.CA
2253, CHEMIN DES HAUTEURS | 450 563-2505



Ville de Saint-Sauveur

Au nom du conseil municipal et des employés de la Ville de Saint-Sauveur, nous tenons à vous offrir nos vœux de santé, de paix et de bonheur.

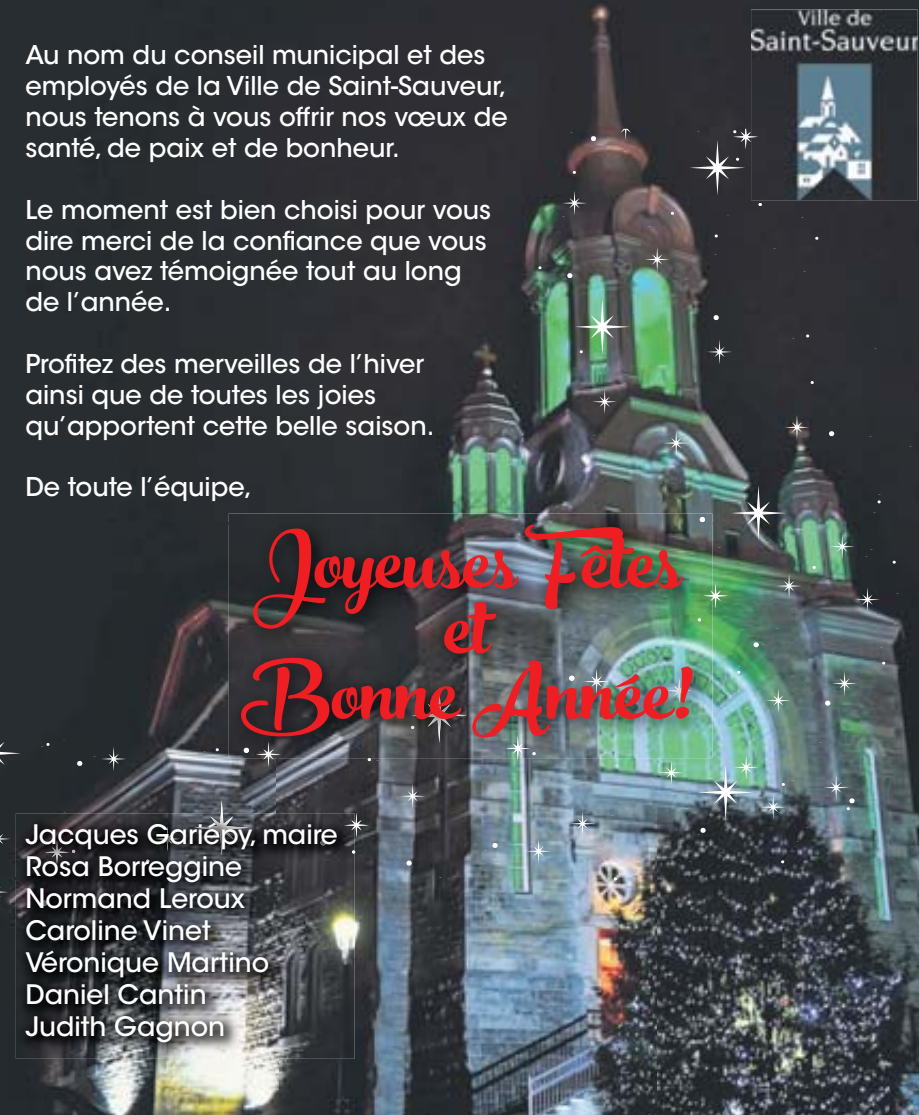
Le moment est bien choisi pour vous dire merci de la confiance que vous nous avez témoignée tout au long de l'année.

Profitez des merveilles de l'hiver ainsi que de toutes les joies qu'apportent cette belle saison.

De toute l'équipe,

Joyeuses Fêtes et Bonne Année!

Jacques Gariépy, maire
Rosa Borreggine
Normand Leroux
Caroline Vinet
Véronique Martino
Daniel Cantin
Judith Gagnon



TOMMY HILFIGER DE SAINT-SAUVEUR

Un 5@7 de Noël réussi

CAMILLE VAILLANCOURT – C'est le mardi 12 décembre dernier qu'avait lieu le dernier 5 à 7 de l'année de la Chambre de commerce de Saint-Sauveur en collaboration avec *Accès LE journal des Pays-d'en-Haut*.

PHOTO : COURTOISIE



Nathalie, Pierre, Martine de la Chambre de commerce, Camille du journal Accès, François, président de la Chambre, Charlotte et Ginette, de Tommy Hilfiger, Marie-Christine, Isabelle et Samantha, de la Chambre.

Nos meilleurs vœux en cette période des Fêtes

Bénéficiez de ce temps précieux pour des moments merveilleux! Amusez-vous, profitez du plein air et des plaisirs d'hiver.

- patinoire de la Gare
- sentier et glissade au Parc Gilbert-Aubin

Municipalité de **PIEDMONT**

Ginette Majeau et son équipe ont accueilli une trentaine de membres malgré les caprices de dame Nature. Les membres présents ont pu bénéficier de rabais additionnels qui ont été offerts gracieusement.

Merci à tous ceux qui étaient présents!

Nous vous souhaitons à tous un joyeux temps des Fêtes et souhaitons vous revoir en 2018 au retour des activités.

17^E AU MONDE

Un bel honneur pour l'équipe Desjardins Marine

CHRISTINE LANIEL – C'est avec beaucoup d'enthousiasme que l'équipe de Desjardins Marine de Sainte-Adèle a reçu une plaque honorifique soulignant leur 17^e position mondiale pour les ventes et le service de bateaux Mastercraft.

PHOTO : CHRISTINE LANIEL



Amélie Desjardins, Stéphane Paradis, Janik Paradis, Danny Crête, Michael McGuire, Antoni Pires, Yves Perrault, Sylvain Lachaine, Guillaume Therrien, Claudine Bélanger, Nicolas Desjardins, Vincent Desjardins, Richard Desjardins, Dino Rossi, Francine Doyon.

En effet, les représentants des ventes chez Desjardins Sainte-Adèle Marine se sont déplacés à Orlando, la semaine dernière, afin d'assister à la réunion annuelle de Mastercraft. Ils se sont vu remettre une plaque « Top-20 dealers » (17^e) à travers le monde.

a fourni les efforts et donné la priorité au service client, ce qui leur a permis de se démarquer des autres détaillants au niveau international.

Un honneur qui fait briller la force de l'équipe Desjardins Marine et qui rend la direction de l'entreprise familiale bien fière de son personnel.

Dépositaire des bateaux Mastercraft depuis plus de 30 ans, Desjardins Marine

MAÎTRE GLACIER
BAR LAITIER GELATERIA • BONBONNERIE

18, de la Gare, Saint-Sauveur
Rendez-vous au printemps 2018

Toute l'équipe du Maître Glacier vous souhaite un merveilleux temps des fêtes!

Comment gérer nos obligations des Fêtes



DOMINIQUE CLOUTIER N.D.A.
collaboration spéciale



Au moment d'envoyer mon précédent article à notre directeur de l'information, je me disais qu'il faudrait bien que j'en écrive un deuxième pour partager tout ce que je voulais vous dire au sujet des Fêtes.

Les Fêtes de Noël et du jour de l'An sont des étapes importantes. Le jour de l'An commence la nouvelle année et vient alors le temps de faire le bilan de l'année qui s'achève, le temps des bonnes résolutions et des grands espoirs. Je pense qu'il est important de non seulement bien la finir, mais aussi de bien la commencer et je crois que nous pouvons ressentir le bénéfice d'un bon départ durant les 12 mois suivants tant au niveau physique que moral.

Repousser les préparatifs du repas de Noël à la dernière minute, en magasinant le nécessaire dans la cohue, n'est pas la meilleure stratégie pour cuisiner en toute sérénité. Si vous pouvez vous donner un peu d'avance en congelant les plats qui peuvent l'être, cela vous enlèvera déjà une bonne part de stress. Nous savons tous que le temps des Fêtes, qui arrive à grands pas, apporte avec lui son lot de rencontres, de visites et de réceptions.

Ressentez-vous de la tension? Vous sentez-vous coincé? Ou alors, éprouvez-vous un grand bonheur à recevoir et à être reçu? Les deux peuvent être ressentis comme un stress.

Avec les familles recomposées, les gens se visitent moins souvent au cours de l'année et le temps des Fêtes devient le moment des obligations familiales et cela pourrait créer un problème puisqu'il n'est jamais agréable de vivre avec l'impression de ne pas avoir le choix.

Beaucoup d'entre nous n'ont pas appris à dire non; ils trouvent difficile de s'affirmer et de refuser les invitations, surtout quand ça vient de la belle-famille! Le mieux, c'est de



briser la routine et d'envisager des solutions de rechange. Personnellement, j'ai toujours un plan B; j'ai toujours eu du mal à dire non! Si c'est vous qui recevez habituellement, faites-vous inviter aussi bien par la famille que par les amis ou, alors, carrément suggérer une sortie au restaurant. Il est toujours bon de prendre des initiatives et de se retrouver ailleurs, ça change la dynamique!

Au-delà du temps des Fêtes, les familles ont des emplois du temps plutôt chargés entre le travail, les enfants, leurs activités, la maison et les différentes obligations. Pensez aux grands-parents qui peuvent être d'une grande aide pour alléger vos tâches quotidiennes.

Choisissez vos invitations en fonction de ce qui vous tente et de ce qui vous convient. Vous êtes brûlé après un réveillon ou un souper de Noël et quelqu'un vous a invité pour un souper le 27 alors que vous préféreriez rester chez vous à vous reposer, mais par crainte de décevoir ou par politesse, vous n'osez pas vous décommander? Alors, apprenez à vous écouter et à dire non à une invitation qui vous épuise. Vous allez vivre bien moins de stress. En choisissant les invitations qui vous font vraiment plaisir au moment où vous

vous sentez suffisamment en forme pour y aller, vous éviterez d'être confronté à des stress inutiles. Et pour vivre moins de culpabilité, envoyez une jolie carte de vœux à l'hôtesse dont vous avez décliné l'invitation.

Je souhaite que ces quelques conseils puissent vous aider à passer un beau temps des Fêtes avec un minimum de stress.

Et si vraiment tout ça vous pèse trop lourdement sur les épaules, partez dans le Sud et oubliez Noël, le jour de l'An et revenez en pleine forme et heureux de commencer cette nouvelle année.

Je vous souhaite de passer ces Fêtes dans la joie et dans l'amour et de profiter de ces moments privilégiés pour faire le plein d'énergie!

Coup de coeur



POUR GÉRER NOS OBLIGATIONS

Évacuer quotidiennement ses préoccupations en les écrivant dans un carnet, un journal intime (soit papier ou fichier informatique) est un exercice simple, gratuit et qui nous permet de nous isoler et de nous libérer sans offenser qui que ce soit!

Et se relire, plus tard, nous éclaire vraiment sur nos causes de stress!

5 Saveurs
Votre marché sans prétention!
10 ans de Saveurs!
450.569.9819
2160, boul. Curé-Labelle Saint-Jérôme
5saveurs.com
facebook.com/5saveurs

RACHELLE-BÉRY
épicerie santé
DÉCOUVREZ UN NOUVEAU MONDE DE SAVEURS...
377, RUE PRINCIPALE, SAINT-SAUVEUR
ÉPICERIE COMPLÈTE
BIO ET NATURELLE
rachellebery.ca

Vert Lime studio
manucure • pédicure
Manucure, Pédicure
Pose d'ongle et recouvrement
Reconstruction d'ongle
Julie Robichaud - 450-516-0395
Soin de pieds
Martine Guay mgpied.com
- Soins pour diabétiques
- Prévention d'ongles incarnés
- Durillons, cors, callosités, etc.
450-229-9080 - 819-327-2616
1403, boul. Ste-Adèle

Ceci pourrait être votre espace
Contactez-nous
Accès
450 227-7999

Catherine Bénard
Diplômée en Technique Podologique
SOINS DE PIEDS REÇUS ASSURANCE
Mycose
Avant
Après
Callosités
Construction ongle au gel
Coupe ongles épais • Ongles incarnés • Talons fissurés • Cors
Ongles mycosés (champignons)
SUR RENDEZ-VOUS UNIQUEMENT
Sainte-Agathe-des-Monts | 819 507-0165 | www.pedipodo.ca

Le Pied D'Estale
Soins spécialisés pour les pieds
Quelle bonne idée pour débuter la nouvelle année du bon pied!
Offrez un chèque-cadeau!
36 A, avenue Filion, Saint-Sauveur
514 910-3046 • www.soindespieds.ca
Rolande Morlon
Podologue Diplômée
De bons pieds pour aller plus loin
Reçus pour assurances/impôts

Pour un temps des Fêtes divertissant!

SANDRA MATHIEU – Que vous optiez pour une activité ludique, culturelle ou sportive, à l'intérieur ou à l'extérieur entre amis, en famille ou en amoureux, les Laurentides ont de quoi vous divertir pendant le temps des Fêtes, et tout le reste de l'hiver!

Glissez et profitez de l'hiver durant les Fêtes!

PHOTO : GLISSADES DES PAYS-D'EN-HAUT



GLISSADES SUR TUBE ET BIEN PLUS

Les Glissades des Pays d'en Haut, c'est 61 pistes sur trois versants et 80 mètres de dénivellation verticale. Essayez le versant Rafting et tornade et venez vivre l'unique expérience du Bobsleigh des neiges! En nouveauté cet hiver : le Vortex 360 avec ses trois nouvelles pistes. Un grand nombre de pistes sont également accessibles pour toute la famille. Les glissades sur tube du Sommet Saint-Sauveur, versant Avila, sauront également charmer les amateurs de sensations fortes avec ses 19 glissades,

deux pistes de rafting sur neige et quatre remontées.

glissade.ca/
www.sommets.com/fr/glissades-tube/
Photos : glissade.ca/galleries/photos/

À DOS DE CHEVAL!

Les Écuries du Chantecler à Sainte-Adèle vous invitent à expérimenter le pas, le trot et le galop dans la neige fraîche et poudreuse, que ce soit avec les randonnées Familiale, Montagnard privée ou Apprentis-cowboys. Vous pouvez aussi opter pour une balade en



Plusieurs activités à cheval sont offertes durant les Fêtes chez nous!

calèche. Ne manquez pas la visite du père Noël qui sera de passage au Ranch La Douceur à Sainte-Agathe le 23 décembre. Des activités pour toute la famille sont également offertes durant les vacances des Fêtes. La Ferme Duquette à Val-David offre aussi des tours de traîneau à travers la forêt, au cœur des sentiers enneigés.

www.lesecuriesduchantecler.com/activites.htm

www.facebook.com/ranch-la-douceur-125398987543503/?fref=ts

www.fermeduquette.com/fr/

www.sivananda.org/camp/program/winter-family-week-2017-fr/

PASSEZ GO!

Le restaurant La Table ludique, à Sainte-Agathe, se trouve juste au-dessus d'une boutique de jeux où on peut s'amuser en attendant le repas ou prolonger le plaisir en soirée. Le café boutique Farfadet du Nord, à Saint-Jérôme, est également un endroit ludique par excellence pour jouer tout en dégustant un café et un sandwich.

On peut aussi opter pour la boutique Griffon à Saint-Sauveur ou encore Pichenotte à Val-David pour tester, louer ou acheter des jeux. Les proprios sont des passionnés toujours de bon conseil!

www.facebook.com/La-Table-Ludique-576344772504919/?fref=ts

farfadetdunord.com/
e.boutiquegriffon.ca/
lesjeux.ca/fr/

NOUVEL AN ZEN!

Vous avez envie de vous arrêter pour souffler un peu pendant le tourbillon des Fêtes? Le camp de yoga pour un Noël Blanc de l'Ashram Sivananda à Val-Morin est pour vous. Au programme : ateliers spéciaux, Satsangs, activités familiales, classes de yoga pour enfants, sorties en raquettes et en ski, feux d'artifice et succulents repas. Une belle façon d'accueillir la nouvelle année!

LES CINEMAS CARREFOUR DU NORD

VOICI NOS PROX RÉDUITS!

LES MARDIS 6.25\$ LES MERCREDIS 7.75\$ LES JEUDIS 2 POUR 1 LES APRES-MIDIS 8.75\$

POUR PLUS DE DÉTAILS CINEMAST-JEROME.COM

TÉLÉPHONE: 450-436-5944

AUTOROUTE DES LAURENTIDES, SORTIE 45

HORAIRE DU VENDREDI 22 DÉC. AU JEUDI 28 DÉC. 2017

STAR WARS: LES DERNIERS JEDI 3D (G) (v.f.)
SALLE RÉGULIÈRE D-BOX ven. sam.: 12h40 - 15h40 - 18h50 - 22h00 dim.: 12h30 - 15h40 - 18h50
lun. mar. mer. jeu.: 12h30 - 15h40 - 18h50 - 22h00

JUMANJI: BIENVENUE DANS LA JUNGLE 3D (G) (v.f.) ven. sam. lun. mar. mer. jeu.: 21h45
dim.: aucune représentation

STAR WARS: LES DERNIERS JEDI 2D (G) (v.f.)
ven. sam.: 12h40 - 15h50 - 19h00 - 22h10 dim.: 12h40 - 15h50 - 19h00
lun. mar. mer. jeu.: 10h00 - 12h40 - 15h50 - 19h00 - 22h10

JUMANJI: BIENVENUE DANS LA JUNGLE 2D (G) (v.f.) ven. sam. dim. lun.: 12h45 - 15h45 - 18h45
mar. mer. jeu.: 10h00 - 12h45 - 15h45 - 18h45

TOUT L'ARGENT DU MONDE (E/C) (v.f.) ven. sam. dim.: aucune représentation lun. mar. mer. jeu.: 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h45

FIGURES PATERNELLES (13+) (v.f.) ven. sam. lun. mar. mer. jeu.: 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h45 dim.: 12h45 - 15h45 - 18h45

LA NOTE PARFAITE 3 (G) (v.f.) ven. sam.: 12h30 - 14h40 - 17h00 - 19h10 - 21h45 dim.: 12h30 - 14h40 - 17h00 - 19h10
lun. mar. mer. jeu.: 10h00 - 12h45 - 17h00 - 19h10 - 21h45

LE TRIP À TROIS (13+) (v.f.) ven. sam.: 12h30 - 14h40 - 16h50 - 19h10 - 21h45 dim.: 12h30 - 14h40 - 16h50 - 19h10
lun. mar. mer. jeu.: 12h30 - 14h40 - 16h50 - 19h10 - 21h45

FERDINAND (G) (v.f.) ven. sam. lun.: 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h15 dim.: 12h45 - 15h45 - 18h45
mar. mer. jeu.: 10h00 - 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h15

JUNIOR MAJEUR (G) (v.f.) ven. sam. lun.: 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h45 dim.: 12h45 - 15h45 - 18h45
mar. mer. jeu.: 10h00 - 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h45

COCO 2D (G) (v.f.) ven. sam.: 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h10 dim.: 12h45 - 15h45 - 18h45 lun.: 14h40 - 16h50
mar. mer. jeu.: 10h00 - 14h40 - 16h50

LE RETOUR DE PAPA 2 (G-) ven. sam. dim. lun.: aucune représentation mar. mer. jeu.: 10h00

Parc Ouest Américains Mercredi 10 janvier à 19h

Tosca (Puccini) Julie Moreauit Accesspharma

ROMÉO ET JULIETTE Julie Moreauit Accesspharma

DÈS LE VENDREDI 5 JANVIER LE JEU DE MOLLY BASÉ SUR LE LIVRE DE MOLLY BLOOM

CINÉ-RÉPERTOIRE LE LUNDI 15 JANVIER À 15H-16H-19H-21H45

LES LIONS DE CANNES 2017 Vice Versa St-Jérôme

NOUVELLE PIZZA TOUT CE QUI COMPTE, C'EST LA PIZZA

LE CADEAU PARFAIT. CARTE-CADEAU DISPONIBLE À L'ANNÉE AU MONTANT DE VOTRE CHOIX

Billetterie en ligne sur notre site web **www.cinemapine.com**

Ligne Info-films 24 heures 450 229-PINE (7463) • 1 866 739-PINE (7463)

Joyeuses Fêtes et Bonne Année à tous !

VOICI LES FILMS À L'AFFICHE D'ICI LE 4 JANVIER !

Pour cette période consultez le **www.cinemapine.com**.
Ou notre **infofilm 24 heures 450 229-PINE** pour connaître tous les horaires à jour.

STAR WARS 3D LES DERNIERS JEDI français et anglais
AU REVOIR DE LA HAUT inspiré du roman lauréat du prix Goncourt
LE SENS DE LA FÊTE comédie de l'équipe qui vous ont donné les Intouchables
THE GREATEST SHOWMAN/LE MAÎTRE DE LA SCÈNE un musical avec Hugh Jackman de l'Équipe qui vous a donné La La Land
JUMANJI BIENVENUE À LA JUNGLE/WELCOME TO THE JUNGLE La nouvelle comédie d'action avec Dwayne The Rock Johnson
MARTIN MATTE DANS LE TRIP À 3

FERDINAND Le film d'animation pour la famille
NOËL ET CIE. la comédie familiale avec Audrey Tautou et Alain Chabat
EN JANVIER Tom Hanks Meryl Streep : **THE POST**
HOHELAGA TERRE DES ÂMES
3 BILLBOARDS OUTSIDE EBBING MISSOURI
THE SHAPE OF WATER
DARKEST HOUR et tous les films en nominations aux Oscars et aux Golden Globes.

LES BILLETS POUR LA SAISON DU MET EN DIRECT SAISON 2017-2018 SONT EN VENTE!

ADMISSION 16-64 ANS 10⁰⁰\$ Opéras 23⁴⁵\$
65 ANS & PLUS 9⁵⁰\$ Opéras 21⁷⁵\$
6-15 ANS 7⁵⁰\$ Opéras 21⁷⁵\$
5-MOINS 6⁹⁵\$ + Taxes

3D SURCHARGE MARDI 7³⁵\$
TOUT TEMPS 3⁰⁰\$ MERCREDI 8⁹⁵\$
JEUDI 8⁹⁵\$
(Saisonnier quand disponible)

SPÉCIAUX MARDI, MERCREDI ET JEUDI ANNULÉS DU 14 DÉCEMBRE AU 16 JANVIER

La promotion Plaisir à 2 n'est pas valide du 14 décembre à la mi janvier
Nos certificats cadeaux sont en vente à la Tabagie le Calumet
1128 boul. de Sainte-Adèle, Ste-Adèle tél 450 229-2724.

Les programmes et horaires sont sujets à changements sans préavis. Veuillez téléphoner quotidiennement au cinéma pour confirmation.

UN LIVRE SOUS LE SAPIN

Giorgia Fumanti, la voix de l'âme, la voix du cœur

MARTINE LAVAL – Timide et pudique lorsqu'il s'agit de dévoiler son jardin intérieur, Giorgia Fumanti autorise toutefois l'auteure Rosette Pipar à pénétrer son cœur et son âme pour raconter ce chemin de vie qui l'a menée de son monde imaginaire à sa réalité profonde de chanteuse à la voix d'ange. « Oser exprimer son authenticité avec amour » est la trame de fond de ce parcours de vie qui émouvra ceux qui la connaissent, et la révélera aux autres.

PHOTO : MARTINE LAVAL



LE CHEMINEMENT

« Autant je chante devant des milliers de personnes à travers le monde, autant je suis très privée lorsqu'il s'agit de ma vie personnelle. Je ne voulais pas réaliser ce projet de livre. Ça a été un long cheminement, mais la grande sensibilité de Rosette m'a permis de m'ouvrir. Pour qui aime ma musique, c'est une bonne façon de connaître qui est Giorgia » exprime la chanteuse.

« Une des raisons pour lesquelles je voulais écrire sur Giorgia Fumanti est qu'on l'appelle l'Ange. Elle va sur scène, elle chante pieds nus, et tous les gens que j'ai

rencontrés m'ont dit qu'elle dégageait vraiment quelque chose de particulier. Quand j'ai su qu'elle avait abandonné ses études en droit pour suivre sa "voix", j'ai voulu faire connaître cette histoire », ajoute l'auteure, Rosette Pipar.

ENTRE LA TÊTE ET LE CŒUR

Être tiraillée entre la tête et le cœur est un phénomène humain. Par contre, avoir le courage de suivre sa voie pour se réaliser n'est pas donné à tout le monde, surtout lorsqu'il s'agit de faire plaisir à ses parents, desquels on veut tant être aimée. Lorsque l'appel de la voix que l'on se découvre par

hasard à 17 ans, alors qu'on se joint simplement à la chorale de son village, devient plus fort que tout, le choix devient clair, même si la décision demeure difficile. « L'équilibre entre notre propre nature et le désir premier d'être aimé est délicat, confie Giorgia. Le respect de soi-même et la fierté d'être qui l'on est ne s'acquiert pas toujours facilement. »

âme lorsque j'étais petite, et j'espère pouvoir bercer le monde à mon tour par ma voix », exprime celle qui chante avec son cœur, pour son cœur, pour l'énergie divine, et pour le cœur de ceux et celles qui ont besoin de ce baume. « Je sais que je suis exactement là où je dois être. »

Giorgia Fumanti, la voix de l'âme, la voix du cœur.

LA MUSIQUE THÉRAPEUTIQUE

« La musique a bercé mon cœur et mon

Rosette Pipar. Éditions Marcel Broquet, la nouvelle édition.

MONT GABRIEL RESORT & SPA

RÉGALEZ-VOUS AU MONT GABRIEL!

Souper buffet réveillon du 24 décembre 45 \$	Réveillon du 31 décembre Buffet de la Saint-Sylvestre 75 \$
Brunch du 25 décembre 43 \$	Brunch du 1 ^{er} janvier 43 \$
Souper Table d'Hôte 5 services du 25 décembre 50 \$	Souper Table d'Hôte 5 services du 1 ^{er} janvier 50 \$
Souper Buffet du temps des fêtes (26 décembre au 30 décembre) 40 \$	RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES 450 229-3547

Venez découvrir les créations de notre nouveau chef!

MONTGABRIEL.COM

1699 Ch. Mont Gabriel, Sainte-Adèle
Service et taxes en sus.



Vous avez 50 ans ou plus?

Joignez-vous à nos 38 500 membres dans les Laurentides
877 429-5858, poste 225 | www.fadoqlaurentides.org

Le Réseau FADOQ—Région des Laurentides est un regroupement de clubs et de personnes de 50 ans et plus, qui a pour mission de briser l'isolement en favorisant une vie active et impliquée dans la communauté. Prenez comme résolution de joindre notre réseau afin d'ajouter votre voix à la nôtre pour la promotion d'une qualité de vie adéquate pour tous les 50 ans et plus dans les Laurentides et ailleurs : santé, sécurité, bien-être et appartenance.

**Venez participer à notre
festival récréatif hivernal du
26 janvier au 11 février 2018...**



Venez vous amuser entre amis !!

www.jeux50plus.com



Saint-Jérôme

évoilà 5
RECEVEZ • CUISINEZ • PROFITEZ



1245, boul. Jean-Baptiste Rolland Ouest
Saint-Jérôme 450-504-6555 | www.evoila5.com

Piedmont

ON VOUS LIVRE DU BONHEUR

TRAITEUR StHubert



725 Ch. Jean Adam,
PIEDMONT/ ST-SAUVEUR
450 227-4664 • 1 844 343-0333

Saint-Jérôme

PACINI

TERRASSE

- Pâtes et grillades à l'italienne
- Déjeuner week-end
- Salle semi-privée pour groupe

5, rue de Martigny Est, Saint-Jérôme
450 432-6628

Saint-Sauveur

l'œufrier
BOUFFERIE DE VILLE

NOUVEAU

SPÉCIAUX DU MIDI
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 11 H À 15 H
(SAUF LES JOURS FÉRIÉS)
CARTE DE FIDÉLITÉ!

275, RUE PRINCIPALE, SAINT-SAUVEUR 450 227-3315

Sainte-Adèle

Ste-Adèle Sushi

UNE SEULE ET UNIQUE
SUCCURSALE À SAINTE-ADÈLE

Nous n'avons aucune affiliation avec Sushi St-Sauveur...
Méfiez-vous des imitations!

Nos recettes sont secrètes et uniques.
Haute qualité de poissons et fruits de mer.

Mardi au samedi 11h à 21h - Dimanche 15h à 20h
Fermé le Lundi

Suivez-nous 555, boul. Sainte-Adèle, local 110 J8B 1A7
Tél. : 450 229-8388 | www.ste-adelesushi.com

Morin-Heights

Restaurant O'Petit

Cuisine familiale
Déjeuners
dîners - soupers

Lundi, mercredi, jeudi,
vendredi, samedi et
dimanche de 8 h à 15 h
Ouvert en soirée
les vendredis et samedis
Fermé les mardis

139 rue Watchorn, Morin-Heights
450-226-8848
restaurantopetit.ca

Sainte-Agathe

Mikes
TOUJOURS
DEPUIS 1967

Venez constater
nos changements
pour mieux vous
accueillir!

HORAIRE DES FÊTES
Le 25 décembre : 9h-21h
Le 1^{er} janvier : 10h-22h

621, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts
819 326-5311

Sainte-Agathe

Il Vigneto

Restaurant
FINE CUISINE
ITALIENNE
Pizza fine

**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
POUR VOS PARTY DES FÊTES**

**APPORTEZ
VOTRE VIN**

VASTE CHOIX DE PÂTES ET PIZZAS

6, RUE PRINCIPALE EST, SAINTE-AGATHE-DES-MONTS • 819 321-2727 • www.restaurant-auberge.com

Foodies

FROMAGERIE SAINT-SAUVEUR

LE BONHEUR GUSTATIF DU FROMAGE ARTISAN !

S'il est un aliment qui se distingue au cours d'un repas, pique la curiosité lors d'une dégustation, et ravit ses convives lors d'un apéro, c'est bien le fromage!



Si bien que lorsqu'une fromagerie offre la chance de découvrir ce qui se crée au Québec et ailleurs dans le monde, c'est le comble du bonheur gustatif.

Ouverte récemment au grand plaisir des amateurs et des passionnés de fromage, voilà l'expérience que vous propose le couple propriétaire Stéphane Fournier et Nancy Olivier dans leur toute nouvelle Fromagerie Saint-Sauveur.

Après 25 ans de vie passés en France pour Stéphane et 15 ans pour Nancy, voilà que les amoureux de jeunesse devenus fins épicuriens reviennent au pays réaliser leur passion commune des fromages fins. Non seulement sont-ils tous deux de fervents connaisseurs, mais ils s'approvisionnent auprès du réputé fromager marchand Yannick Achim qui détient quatre boutiques Yannick Fromagerie, dont celle de la rue Parent à Saint-Jérôme. Avec lui ils découvrent, goûtent et préparent l'assortiment qu'ils présentent au comptoir de leur propre fromagerie, dans un décor rustique et sympathique où l'on prend le temps de choisir, goûter, servir, décrire, étiqueter.

Instruits sur l'histoire, la provenance, le type d'affinage, les caractéristiques aromatiques, la typicité des laits (vache, chèvre, brebis, bufflonne), Stéphane et Nancy sont en mesure de conseiller leur clientèle selon leurs besoins, qu'il s'agisse d'acheter du fromage au quotidien ou de composer un plateau, en plus de proposer des astuces de dégustation, de présentation et même d'alliance idéale avec un vin, une bière artisanale ou un cidre

pour laquelle entre en toute complicité la SAQ voisine.

Si l'on en vient à parler fondue ou raclette, mets fromagés hautement appréciés, non seulement on a les fromages pour chaque type, mais on vous offre même de préparer tout ce qu'il faut, afin que vous n'ayez à vous soucier que d'exécuter la marche à suivre selon des instructions précises,



La famille des fromagers :
Stéphane, Nancy et Charlotte.

PHOTO : MARTINE LAVAL

et servir. Fromages frais râpés du jour, croûtons, gousse d'ail, cornichons, assaisonnements, charcuterie (sur demande), pommes de terre, recettes et astuces du chef, tout vous sera fourni. Vous n'aurez qu'à passer chercher le tout. Judicieux!

Si vous aimez les fromages artisans et fromages fins du Québec et du monde, leur histoire, leur créateur, leur lieu de production et la finesse de leur goût, venez les découvrir à la Fromagerie Saint-Sauveur.

219, chemin du Lac-Millette
(derrière La Belle Province)
514 550-4407



Ski Mont Sauvage, c'est 9,5 hectares de domaine skiable ouvert au public.

SKIER EN PLEINE NATURE

Ski Mont Sauvage : un trésor bien gardé!

PHOTO : COURTOISE SKI MONT SAUVAGE

SANDRA MATHIEU – Réouverte au public depuis 2014, la station de ski Mont Sauvage à Val-Morin offre un paradis de neige naturelle aux amateurs de glisse avec ses 9,5 hectares de domaine skiable. Culminant à 505 mètres, avec une dénivellation de 127 mètres, le plus haut sommet des Basses Laurentides reçoit la plus grande accumulation de neige de la région.

DESJARDINS MARINE
Ste-Adèle

Toute l'équipe de Desjardins Marine tient à remercier sa clientèle et offrir à tous un joyeux temps des Fêtes et une année 2018 remplie de belles aventures en plein-air!

1961 Boul. Ste-Adèle, Sainte-Adèle (450) 229-2946

50TH ANNIVERSARY MasterCraft TOP 20 DEALERS DESJARDINS STE-ADELE MARINE

La station compte 11 pistes, dont sept pistes travaillées mécaniquement, soit trois de plus que l'an dernier, trois autres non damées et une en sous-bois pour les passionnés de poudreuse. La piste la plus longue, la Huron, fait 1,4 km.

« Les nostalgiques du Mont Sauvage comme les nouveaux adeptes apprécieront la vue incroyable au sommet, souligne Yvon Pilote, président de Ski Mont Sauvage. Grâce à l'inclinaison progressive, on y trouve des pistes pour tous les niveaux de skieurs et planchistes. »

Nous offrons des billets d'une journée, et des abonnements saisonniers individuels et familiaux. « La particularité avec notre abonnement familial, c'est qu'il n'y a pas de limite pour les enfants, du moment qu'ils résident sous le même toit », précise M. Pilote. Un bel avantage pour les grandes familles et les familles recomposées.

Surveillez l'ouverture graduelle à partir du 22 décembre en fonction des précipitations et conditions de neige. À noter que la station est ouverte le jour les samedis et

dimanches, ainsi que les jours fériés et durant la semaine de relâche.

LE SAVIEZ-VOUS?

Ouverte depuis 1957, l'ancienne station de ski fermée en 1997 a été achetée des propriétaires de l'époque par Via Sauvagia en 2009.

La remontée mécanique de type T-Bar à arbalètes coussinées mène au sommet en quatre minutes.

Ski Mont Sauvage est membre de l'Association des stations de ski du Québec et dispose d'une équipe de patrouilleurs certifiés par la patrouille canadienne de ski.

Jusqu'au 15 janvier, à la mention du code promo : Saison 2017-2018, obtenez l'abonnement saisonnier familial pour 200 \$ (au lieu de 250 \$) ou 20 % de rabais sur votre billet individuel.

Pour connaître les tarifs des abonnements saisonniers et des billets d'une journée, et pour toute autre information : <http://ski-montsauvage.com>

La modération a bien meilleur goût.

Éduc  **alcool**



PROPRIÉTAIRE Josée Pilote | DIRECTEUR DE L'INFORMATION Thomas Gallenne | CHEF DE PUPITRE Isabelle Houle | CHEF DE PRODUCTION Richard Cloutier | COORDONNATRICE AUX VENTES Jacinthe Neault | CONSEILLÈRES PUBLICITAIRES Christine Laniel • Camille Vaillancourt Isabelle Monette | COLLABORATEURS Valérie Maynard • Martine Laval • Sandra Mathieu • Jean-Patrice Desjardins • Benoit Simard • Mimi Legault • Jean-Claude Tremblay • Diane Baignée • Luc Robert | INFOGRAPHIE Chantal St-Julien • Marie-Eve Lapointe • Daniel Calvé • Daniel Berthier • Vickie Gohier | MISE EN LIGNE JOURNAL Chantal St-Julien • Marie-Eve Lapointe • Daniel Calvé | CORRECTION ÉPREUVES Comiscript | OPÉRATIONS ET ADMINISTRATION Suzanne SAVARD | IMPRESSION Trans-Mag | DISTRIBUTION Transcontinental | DÉPÔT

LÉGAL Bibliothèque nationale du Québec | ISSN 14808643 | ADRESSE 727, rue Principale, Piedmont, Qc, JOR 1K0 | TÉLÉPHONE 450.227.7999 • SANS FRAIS 1 844.856.5144 TÉLÉCOPIEUR 450.227.1225 | journalaccès.ca

Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut est publié tous les mercredis à 28 708 exemplaires et distribué gratuitement de Saint-Jérôme à Mont-Tremblant. Le contenu rédactionnel, photographique et publicitaire d'Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut ne peut être reproduit en tout ou en partie sans autorisation écrite de l'éditeur. Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut exclut expressément toute responsabilité quant au contenu des annonces soumises par son client, dont notamment mais non limitativement toutes atteintes aux droits d'auteur, droits de l'image et autres sources de propriété intellectuelle. Dans l'éventualité de quelques poursuites en dommages ou autres à l'encontre de Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut relativement auxdites annonces soumises par le client, ce dernier s'engage à tenir Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut indemne et à prendre faits et cause en sa faveur. L'abonnement annuel au tarif régulier est de 150 \$ +tx.



La Corée en février!

VINCENT SIGOUIN, COLLABORATION SPÉCIALE – La glace est brisée. Dorénavant, la tension de la première coupe du monde est maintenant chose du passé. Comme vous le savez probablement déjà, nous nous sommes bien illustrés en Finlande en allant chercher la médaille d'argent (Audrey Robichaud) chez les femmes et l'or (Mikaël Kingsbury) chez les hommes.

Tel que mentionné dans une chronique antérieure, Michel et moi entraînons uni- quement l'équipe féminine. Alors nous tenions à féliciter Mikaël et son équipe



LE CONSEIL D'ADMINISTRATION, PAR L'ENTREMISE DE SON PRÉSIDENT ÉRIC SIROIS, ET L'ÉQUIPE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINTE-ADÈLE SOUHAITENT À TOUS SES MEMBRES COMMERÇANTS ET AUX CITOYENS,

*un joyeux Temps des Fêtes
et une Bonne Année 2018 !*

CET HIVER AU... **PARC de la
Rivière Doncaster**
450.229.6686 | www.parcdoncaster.com

**EN RAQUETTES OU EN BOTTINES,
DÉCOUVREZ OU REDÉCOUVREZ NOS
SENTIERS ENCHANTEURS ET LA
MAJESTUOSITÉ DE LA RIVIÈRE !**

NOUVEAUTÉ 2018
**EN TOUT TEMPS, ACCÈS GRATUIT
POUR LES CITOYENS DE LA VILLE
DE SAINTE-ADÈLE**
(sur présentation de la carte citoyenne)

LE CLAIR DE LUNE
**LE 2 MARS : Une marche nocturne
aux flambeaux**
**Animation, feu de camp,
chansons et contes**

Ouvert les vendredis, samedis et dimanches de 9h à 16h
et toute la semaine durant la période des Fêtes
et les relâches scolaires

CHAMBRE DE COMMERCE
DE SAINTE-ADÈLE

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK @SAINTEADELE
OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR CONNAÎTRE NOTRE PROGRAMMATION COMPLÈTE!
450.229.2644 | WWW.SAINTE-ADELE.NET



Audrey Robichaud à gauche, Mikaël Kingsbury au centre.

d'entraîneurs pour leur travail exemplaire et cette belle victoire!

LA COURSE

Le matin de la course, il y avait environ 15 à 20 centimètres de neige fraîche qui nous attendait sur le parcours. Je peux vous dire que ça fait un gros changement sur le parcours le matin d'une course. En inspectant la piste avec tous les compétiteurs, nous avons constaté que les bosses n'étaient pratiquement plus apparentes, car la neige les recouvrait. Ça prend cinq ou six descentes dans chaque ligne de bosses pour que le tracé se redessine clairement. Dans un entraînement de 40 minutes, chaque seconde compte et il fallait maintenant planifier en tenant compte de ces quelques minutes d'imprévu. Avant le premier saut, la section de bosses initiale était hyperexposée au vent et il n'y avait aucune accumulation de neige. La glace était donc vive sur cette partie du parcours. Suite au premier saut, les conditions avaient dramatiquement changé, les bosses formaient des corridors étroits de neige poudreuse qui pointaient tout droit vers le bas de la pente, ce qui rendait la piste très rapide.

Pour la finale, les hommes et les femmes s'entraînaient ensemble et il y avait beaucoup moins de compétiteurs (32 en tout). Le parcours était devenu plus rapide et les conditions de la piste nettement meilleures qu'en qualification. Ça donnait la possibilité aux finalistes d'aller plus vite et de sauter plus haut. Les bosses qui suivaient le pre-

mier saut étaient presque inexistantes, ce qui conférait un effet d'accélération assez spectaculaire aux athlètes lorsqu'ils et elles traversaient cette section. Plusieurs y ont perdu le contrôle d'ailleurs! Nos quatre filles finalistes (Audrey, Justine, Andi et Alex-Anne) ont bien géré la piste. Elles ont effectué des descentes de qualité. Il est très satisfaisant de débiter la saison ainsi !

RÉSULTATS

Mis à part les médailles, il y a eu des performances notables qui sont probablement passées sous silence : Andi Naude a terminé 4^e, Justine Dufour-Lapointe 7^e (soit tout juste à la porte de la super-finale, avec les six premiers, en effectuant un ski très technique et rapide dans ce parcours qu'elle skiait très bien), Alex-Anne Gagnon 13^e (avec le meilleur résultat de sa carrière en simple sur cette piste) et finalement Chloé et Maxime Dufour-Lapointe ont malheureusement manqué la finale, mais elles se tournent vite vers notre prochaine étape : la Chine.

CHINE

Ce sera notre deuxième expérience sur cette piste chinoise. Bien que ce soit dépayçant d'être loin de chez soi, je comparerais le village de Thaiwoo à celui de Tremblant...

C'est à s'y méprendre à plusieurs points de vue ! Nous aurons quatre jours d'entraînement et deux compétitions consécutives en simple les 21 et 22 décembre prochain.

JEU N°46



Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

8	6	8	9	9	3	4	2	1	7	1	8	6
4	1	2	2	7	6	8	3	5	9	3	5	4
3	7	9	2	5	1	8	4	6	4	6	4	3
7	2	1	4	9	5	6	6	8	3	8	3	7
9	3	4	8	2	6	5	1	9	1	5	6	9
5	8	6	3	1	7	4	9	2	9	2	7	5
3	2	5	6	7	2	9	8	3	8	2	6	3
6	3	7	5	7	8	5	9	1	6	4	9	1
6	8	9	1	4	3	4	3	2	5	2	7	6

T	R	M	P	N	C	T	E	L	B	N	I
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

JEU N°46



- 1- Qui excelle en son genre.
- 2- Cupidité. – Religieux non prêtre.
- 3- Qui fait preuve d'habileté. – Couvre-joint formé de mortier.
- 4- Rejetée comme faux. – Qui commence à paraître.
- 5- Jour de la semaine (pl.). – Située.
- 6- Instrument de musique. – Tirer quelqu'un de l'endroit où il est.
- 7- Fleuve d'Irlande. – Maladie chronique de l'intestin (pl.).
- 8- Remplaceras les tubes d'une chaudière. – Tania Provencher.
- 9- Doublée. – Donnas un surcroît de hauteur à.
- 10- Capitale de l'Albanie. – Fille d'Harmonia.
- 11- Chrétien, au temps des persécutions. – Se précipita.
- 12- Possédas. – Utilisées.

- 1- Ligne horizontale.
- 2- Disposés en rayons autour d'un axe. – Article contracté.
- 3- Farouchement. – Taxes sur les produits et services.
- 4- Cap entre Valence et Alicante, en Espagne. – Port de Grèce.
- 5- Fractionne. – Dans la Charente-Maritime.
- 6- Arraignai en justice. – Existera.
- 7- Conjonction. – Diène qui est à la base de la fabrication de nombreux polymères (pl.).
- 8- Lac d'Écosse.– Luxe voyant.
- 9- Dont les os sont saillants. – Champagne.
- 10- Dans le Morbihan. – Additionne l'alcool des vins pour remonter leur degré alcoolique.
- 11- Dont la taille est de beaucoup inférieure à la taille moyenne (pl.). – Groupe de vers.
- 12- Produire des sons aigus. – Chacun des deux muscles pairs insérés sur les côtés des vertèbres lombaires.

POINT à POINT



- Un chiffre ne doit apparaître qu'une seule fois par rangée;
- Un chiffre ne doit apparaître qu'une seule fois par colonne;
- Un chiffre ne doit apparaître qu'une seule fois par boîte de 4 carrés.



Signes chanceux de la semaine :
CANCER, LION ET VIERGE

Il est possible que vous arriviez à la ligne d'arrivée plutôt épuisé. Une saine alimentation devrait améliorer considérablement la situation et vous donner l'énergie nécessaire pour fêter amplement.



Vous serez plutôt perfectionniste et vous aurez envie que vos invités se sentent comme chez-eux. Vous ferez tout en votre pouvoir pour leur offrir satisfaction, malgré les efforts supplémentaires que cela exigera.



Ce n'est pas lorsque les invités arrivent qu'il faut décorer la maison... Il serait bon de lâcher prise pour apprécier le moment présent et ainsi accepter que tout ne soit pas parfait.



Contre toute attente, vous déciderez de partir spontanément fêter Noël sous les tropiques. Vous chercherez également à trouver des activités originales et des mets exotiques pour célébrer différemment le temps des Fêtes.



Vous serez particulièrement émotif cette année durant la période des Fêtes. Vous déciderez de réunir votre famille en petits groupes afin de vivre des moments plus agréables et plus intimes.



Tout juste à l'aube des Fêtes, vous déciderez enfin de mettre l'accent sur votre relation amoureuse. Prenez un peu de temps à l'écart des responsabilités pour régler tous vos soucis.



Alors que vous ne vous y attendiez absolument pas, votre patron vous confiera de nouvelles responsabilités qui ressembleront étrangement à une promotion avec une généreuse augmentation.



Si vous êtes célibataire, vous serez sûrement très surpris de faire une belle rencontre en cette période de l'année. Votre estime personnelle s'en trouvera considérablement améliorée.



Même si ce n'était pas prévu, pratiquement toutes les festivités se dérouleront chez vous. Il y aura quelques membres de votre famille avec qui vous devrez faire preuve de beaucoup de délicatesse.



Vous vous retrouvez à faire de nombreux déplacements. Assurez-vous donc que la voiture est en ordre avant de prendre la route. Vous en profiterez pour changer votre cellulaire ou votre ordinateur.



Vous aurez beau essayer de respecter un budget, votre générosité risque de l'emporter et vous gâterez considérablement vos proches. Vous pourriez aussi faire face à une dépense imprévue.



Il ne serait pas impossible que vous soyez la personne qui tentera de redonner le sourire à tout le monde. Vous vous sentirez responsable du bonheur de vos proches et vous ferez les efforts qui s'imposeront.

IMMOBILIER
100 À 200

MARCHANDISE
300 À 399

SERVICES
400 À 599

EMPLOI ET FORMATIONS
600 À 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 À 999

VÉHICULES
900 À 999

105 Propriétés à vendre

MAISON rénover 3 c.a.c., 1 s.d.b., 1 salle d'eau, 2 salons, garage, et foyer. 3 rue St-Joseph, St-Sauveur. 450-227-3355, 514-887-3355

ST-ADOLPHE-D'HWARD, petite maison à vendre, 4-1/2, entièrement rénover, à l'entrée du village près du dépanneur, 120,000\$. 819-323-1880

160 Terrains à vendre

À LA LIMITE DE ST-SAUVEUR (Morin-Heights), ensoleillé, vue exceptionnelle. lesboisedusommet.com 514-953-5577, 514-951-7755

TERRAINS prêts à bâtir, Canton de Gore, bord de l'eau, rivière disponibles. 514-592-5794



160 Terrains à vendre

160 Terrains à vendre



TERRAINS À VENDRE

CLÉ EN MAIN ou AUTO CONSTRUCTION

Secteur tranquille, dans un cul-de-sac au Domaine Saint-Sauveur. À 2 minutes du village. Environnement de choix. Terrain avec vue ou ruisseau. À partir de 69 900\$

Christian : **514 953-5777**

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

Louise Bellerose
819 326-6860
Courtier immobilier
819 324-7780

Caroline Magnan-David
819 421-1414
Courtier immobilier
819 326-6860

ACHETER/RÉNOVER OU CONSTRUIRE ???

Joyeux Noël !



579 Ch. du Lac-Manitou S.
Ivry-sur-le-Lac, Laurentides

Vite! vite! Dépêchez-vous!! Pour ceux et celles qui cherchent une propriété en bas de 100 000\$ voici ce que l'on vous propose: Grand terrain, garage, 2 cac et véranda 3 saisons.... À ce prix rien de parfait mais logeable des maintenant.

MLS: 15468506 84 500 \$



Ch. des Chênes E.
La Conception, Laurentides

Ce terrain de 51 928pc offre un beau plateau pour construire une belle maison avec vue sur le lac. Accès au majestueux Lac-Des-Trois-Montagne (navigable) + Lac Lauzon (non navigable). WOW! Vous aurez l'option de choisir pour l'activité ou bien la tranquillité...Quoi de mieux!?! 10 min. du centre-ville de Mont-Tremblant et 15 min. pour la station Mont-Tremblant

MLS: 15439142 35 700 \$

819 324-7780

819 421-1414

STE-ANNE DES LACS

Grand 4 ½, 2 chambres, 1 sdb, cuisine-sàm-salon à aires ouvertes.

Plafonds de 10 pieds, belle luminosité. Près dépanneur, SAQ, Station d'essence.

À 8 minutes de Saint-Sauveur et 5 de l'autoroute et 117.

Libre immédiatement.

725\$ / mois déneigement inclus.

514 893-0112

205 Logements / appartements à louer

! 1 mois gratuit!
Grands 4-1/2, 2e et 3e étage, St-Jérôme, style condos très propres, idéal semi-retraités/ retraités. Non-fumeurs, pas d'animaux. 625\$ à 650\$/ mois. 514-570-5534, 514-992-9521

! 5-1/2, Ste-Adèle, centre-ville. Stationnement. Non-fumeur. Pas d'animaux. Libre. 625\$, rien d'inclus. 514-867-2553

205 Logements / appartements à louer

4-1/2 (680\$/ 685\$), rue Major, Ste-Agathe, style condo, ensoleillé, stationnement privé/ déneigé, intercom, grand balcon, grandes fenêtres, rangement, immeuble tranquille, grande cour, plage, piste cyclable, hôpital, commodités. Références, enquête. Libre. 514-386-1563

4-1/2, 685\$, style condo, 521, Impasse du Rocher, St-Jérôme, bain tourbillon, 2 balcons, 2 stationnements déneigés, insonorisation, conciergerie, 514-887-3151 -Claire; 514-862-3151 -Jacques

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, grand, rénové, 2 stationnements, 4 électroménagers fournis. St-Jérôme. 680\$. Enquête crédit. 450-228-3612

4-1/2, St-Jérôme, non chauffé, non éclairé, stationnement, à proximité centre d'achats, 675\$/ mois, pas d'animaux 450-431-9608, 450-569-2660

5-1/2 neufs, 1er et 2e étage, St-Jérôme, secteur Bellefeuille, rue cul-de-sac, A/C. Près services. Libres immédiatement. 514-704-2336 Jacques

À Ste-Adèle: grand 5-1/2 sur 2 étages, bien éclairé, rénové, plancher bois, foyer, grand patio, piscine, déneigement. Enquête de crédit. 1,150\$/ mois. 514-234-1979, 819-323-7800

ST-SAUVEUR, 5-1/2 haut duplex, 890\$/ mois, semi-meublé, foyer, cabanon, secteur calme, disponible immédiatement. 514-979-3712, 450-688-9256

STE-ADÈLE: Centre-ville, 4-1/2, 5-1/2, 1 mois gratuit. 450-229-7070

STE-ADÈLE: 4-1/2, tranquille, très propre, près de tous services, Pas d'animaux. Libre immédiatement 450-530-5787

STE-ADÈLE: Le Cantonnier, idéal pour retraités. 3-1/2, 600\$. 4-1/2, 745\$. Rénovés. 450-229-6294

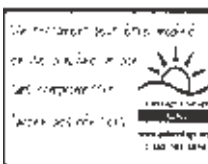
VAL-MORIN
3 ½ refait à neuf. Chauffé, éclairé, meublé, déneigé. Pas animaux. Non fumeur. Libre immédiatement. 675\$/mois. 819 216-7567

210 Logements / appartements chauffés à louer

STUDIO, refait à neuf, Ste-Adèle, chauffés, eau chaude incluse. Calme, à pied centre-ville. Libre immédiatement. 514-497-5077

215 Logements / appartements chauffés meublés à louer

2-1/2, 980 RUE PRINCIPALE, PRÉVOST, 2E ÉTAGE, ÉCLAIRÉ, CHAUFFÉ, MEUBLÉ, LIT MURAL, CÂBLE INCLUS, BAYEUSE CENTRALE. LIBRE. Non-fumeur. Pas d'animaux. Membre Locataires Avertis. 450-436-4370



220 Condos lofts et maisons de ville à louer

4-1/2 sur 2 étages, Ste-Adèle, grande terrasse, foyer, 2 chambres, 2 s.d.b., électros inclus, 900\$/ mois, 450-806-6967

À Piedmont: Très beau condo 3-1/2, 500 pi.ca. À 10 minutes à pied de St-Sauveur. Bois franc, céramique, laveuse/ sècheuse, Possibilité d'enlever les meubles pour location à longue durée. Dans domaine privé très calme, avec accès: piscine, sauna, bain tourbillon, toute l'année! À partir de 865\$/ mois. Libre 514-232-1930, 450-974-2064

ST-SAUVEUR
"À LOUER - TOUT INCLUS". Joli et grand 3-1/2, offrant une vue magnifique sur les pentes, incluant: four, frigo, lave-vaisselle, micro-ondes, ensemble de meuble thaïlandais au salon, salle à manger et chambre, bain et douche thérapeutique séparées, foyer, toit cathédrale, balcons avant/ arrière, vaisselle, literie, aspirateur, électricité, câble, eau chaude, gaz, téléphone, internet, stationnement. Location à l'année, 1,325\$ par mois, libre immédiatement. Guy: 1-855-669-5566

225 Propriétés à louer

ST-ADOLPHE-D'HWARD, petite maison à louer, 4-1/2, entièrement rénover, à l'entrée du village près du dépanneur, 715\$/ mois. 819-323-1880

! Morin-Heights/ Limite St-Sauveur: Bungalow 3 chambres: Bois, Bain/ douche, Portes-patio, Garage, Frais peint, Grand terrain, Enquête, Idéal retraités 1,150\$/ mois^{aaa} Chauffé, Éclairé 514-809-7935

! Ste-Agathe: Maison Suisse, 2e, 4-1/2, foyer, grande mezzanine. 450-858-4404

À Ste-Adèle, maison de style, 3 chambres, 3 s.d.b., garage, stationnement, près A-15, 1,200\$, 450-643-0497

MAISONS, chalets, +/- 800\$, possibilité option d'achat. St-Sauveur environ. Financement disponible. Aucune mise de fond. 514-212-4644

PRÉVOST: Montée Ste-Thérèse, maison 4 chambres à coucher, 3 s.d.b., foyer, sous-sol fini, grand terrain, près autoroute, non chauffé, non éclairé, libre, 1,100\$/ mois 450-229-5222

245 Chambre à louer

À Ste-Adèle, forfait location au mois. Suite avec tourbillon et foyer. Chambre avec foyer ou standard. TV, téléphone, Internet, frigo, micro-ondes, accès buanderie. 450-229-2680

SAINTE-ADÈLE

Au 555, boul. Ste-Adèle

Les mardis et jeudis soir

Ascenseur, casse-croûte

Salle à louer

Info : 450-229-7095

245 Chambre à louer

AUBERGE Champêtre centre-ville, Ste-Adèle, loués au mois, chambres, studios, meublés, au choix, foyer, tourbillon. Tout équipés, incluant: Wi-Fi/ câble, buanderie sur place. IGA, Banques, Pharmacie, etc. 450-229-3533.

CHAMBRE, centre-ville, Ste-Adèle. Poêle, frigo, 375\$/ mois. Sans drogue et alcool. 819-321-2367

MORIN-HEIGHTS, Auberge Clos Joli. Chambres à partir de 550\$/ mois. Inclus: déjeuner, petit frigo, micro-ondes, câble, tv, Wi-Fi, stationnement. 450-226-5401 aubergelclosjoli.com

SITUÉES à Morin-Heights. Résidence familiale privée, avec accès commun à la maison, meublées ou non, salle de bain complète, laveuse/ sècheuse, WIFI, câble, grand stationnement déneigé. Petits animaux et fumeurs, acceptés. Idéal personne semi-retraitee/ seule. 400\$ à 500\$ par mois. Bienvenue LGBT/ Gens Sociables et Sympathiques 450-644-0455

260 Chalets / maisons de campagne à louer

À Ste-Adèle: luxueux 3 c.a.c. Aire ouverte, foyer, équipé, mois/ saison, 514-592-1776

270 Bureaux / locaux à louer

260 Chalets / maisons de campagne à louer

CHALET 6-1/2, grande terrasse panoramique, foyer, garage, à côté St-Sauveur, près lac. 514-322-7766, 514-249-5522

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4 600\$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

LOCAL commercial 3 bureaux, stationnements, réception, s.d.b. A/C centrale. 681, St-Georges, St-Jérôme. Libre. 514-585-3258

LOCAUX, bureaux commerciaux. Boul. Ste-Adèle, Ste-Adèle, 105 à 3,200 pi.ca., Info: 450-229-3083.

310 Divers à vendre

CABANONS
(remises de jardin)

10 x 12 : 1975\$ / **2300\$**

10 x 16 : 2350\$ / **2725\$**

12 x 16 : 2600\$ / **3050\$**

15 x 20 : 3600\$ / **4350\$**

15 x 30 : 5150\$ / **6150\$**

Autres grandeurs disponibles.

RBQ#8213-9338-04.

450 632-0007

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX
À LOUER

36 ave Filion
St-Sauveur

200 à 800 pi²
Disponible immédiatement

36, ave Filion, St-Sauveur
(face à l'école Marie-Rose)

450.602.0634

270 Bureaux / locaux à louer

QUAIS EN ALUMINIUM DESSUS EN CÈDRE AVEC ACCESSOIRES 4 OU 6 PIEDS DE LARGE DIFFÉRENTES LONGUEURS SUR PATTES OU FLOTTANTS 450 444-5974

A-1 Super liquidation d'électroménagers neufs ou reconditionnés, matériel. 450-569-8353 www.liquidatronique.com

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

345 Antiquité / art / collections

COLLECTIONNEUR achète: audio vintage, ampli Marantz, Samsui, McIntoch, Pioneer, tables tournantes: années 70/80. Disques vinyle rock/ jazz, jeux Nintendo. 450-744-3060, François.

365 Poêle / Fournaise / Bois de foyer

BOIS 1ère qualité. 100% bois franc: érable, chêne et merisier. À p r è s 1 8 h : 450-432-0101

BOIS de chauffage, bois franc de première qualité sec, 100\$/ corde, livraison. 450-431-9846

404 Services domestiques offerts

FEMME de ménage avec expérience, fiable, honnête, ponctuelle, références, 450-436-0217

410 Coiffure / Beauté / Esthétique

CHEZ Denise Coiffure, ouvert mardi, jeudi et vendredi. Ouvert le 23-24. 450-229-1661

404 Services domestiques offerts

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

!!! 1h00/ 60\$. Excellent massage professionnel 7/7, 450-516-3372.

!! 450-431-7966. ABSOLU- MENT À DÉCOUVRIR LA MAGIE D'UN MASSAGE CHALEUREUX ENVELOPPANT SENSORIEL EXTRÊME DÉTENTE. REÇU, 7/7, 9H-22H. ENDROIT CHÂMPÊTRE, ST-JÉRÔME.

!! Massage détente dans lieu ancestral. Joyeuses fêtes! 819-323-8129

À vous le calme et le bien-être. Massage détente, environnement champêtre. Jessy 819-323-4379

BESOIN d'une bonne détente? Passez me voir! Massages suédos. St-Jérôme. Reçu. 514-603-6062, 450-712-6062.

BON massage, agréable et confortable détente. À Morin-Heights à 6 minutes de St-Sauveur 9h00- 19h00, vendredi, samedi, dimanche. Manon: 450-921-1131, 514-546-0960

DÉTENTE +. Endroit paisible. Maison privée à St-Sauveur. Daniel: 450-275-0780

MASSAGE suédos 7/7, 8h30 à 16h30, Ste-Agathe, Information, Manon: 450-745-1471

MASSOTHÉRAPIE: Massage de détente, Ste-Adèle, Carl 450-229-2073

PROMOTION 50\$ pour 75 minutes. Massage à votre domicile aussi disponible. Massage thérapeutique, nerf sciatique. Reçu pour assurance. Nancy 514-726-7207

REPENTIGNY: massage/ spa, personnel exclusif, Espace Est 577-A Notre-Dame, 450-932-7990

424 Astrologie / Occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

404 Services domestiques offerts

404 Services domestiques offerts

440 Déménagement / Transport / Entreposage

DÉMÉNAGEMENT D. Touchette Inc. Depuis 1978 Petits et gros déménagements. Service 7 jours, assurances. 450-430-1408

DÉMÉNAGEMENT petit et grand à partir de 60\$ de l'heure avec assurances. Camion 26'. Demandez Jean-Luc, 450-694-0022.

442 Constructions / Rénovations / Réparations

! Vous avez un problème? J'ai la solution! Pour des projets bien exécutés, vous devez m'appeler. Gypse, plâtre, peinture, céramique, s.d.b. revêtement de plancher, et bien plus. 450-821-6857 (John, Cynthia)

ceramique mnicolas.com

Pose de céramique

Ardoise et granit

Douche sur mesure

Expérience

Travail propre

RBQ.56103849-01
514.238.2653

HOMME à tout faire. Petits et Gros Travaux. Travail minutieux. Claude 819-507-0456

HOMME À TOUT FAIRE Peinture, patio et clôture, réparation de plâtre, réparations de toutes sortes, travaux intérieurs/ extérieurs, travaux propres et soignés, 20 ans d'expérience. Références sur demande. À l'heure ou à contrat. Nicholas, 514-264-7385 cell. 450-226-6095 (maison St-Sauveur). Estimation gratuite!

PLÂTRIER diplômé, tireur de joints, peintre diplômé, pose gypse, travail de qualité. R.B.Q. #5602-1603-01 Martin: 450-226-2991 Cellulaire: 450-712-0851

446 Peinture / décoration

Peintre, réparation de plâtre, joints. Homme d'expérience. Propre et minutieux 450 227-4216 514 946-6353

À BON PRIX. Peinture. Tirage joints. 30 ans d'expérience. François: 450-821-3799

Pour le bien-être de la société, faites un don par téléphone!  1-888-234-8334

472 Déneigement

DÉNEIGEMENT Toitures, marches, trottoirs, balcons, tempo. Disponible 7/7, travaux propres et soignés, 20 ans d'expérience. Références sur demande; Nicholas: Cell 514-264-7385./ 450-226-6095 (Maison St-Sauveur) Estimation Gratuite.

480 Toitures / Couvreurs

 **TOITURES SILANIC**
UNE COUVERTURE DE SATISFACTION
Pour un service personnalisé et complet
Un travail propre et garanti
Dans le domaine depuis plus de 20 ans
Spécialité bardeaux d'asphalte
Installation de gouttières sans joints
450 226-3843 • www.silanictoitures.com

483 Compagne compagnon

! RECHERCHE homme, 18-40 MAX, amitié, plaisirs de la vie (jusqu'à 23 h 59) Je a n 819-324-1074. masterman22@hotmail.ca

484 Services divers

ENTRETIEN électroménagers. Aide général. François 450-750-2696

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaaq.com

 **Com1Script**
Correction, révision, traduction (18 langues et +), réécriture, rédaction et transcription.
1 877 231-6680 *****
info@com1script.com
www.com1script.com

485 Agence de rencontre avec permis

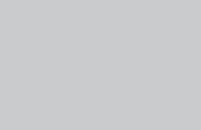
CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence.. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (car- ré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

555 Argent à prêter

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081



705 Formations diverses

ANGLAIS, cours individuels. Devenez fonctionnel rapidement. Conversation, emploi, rattrapage scolaire, 30\$/ h. Professeure diplômée 450-226-7239

MATHÉMATIQUES Échec Solutions Michel: 450-228-1780

840 Perdu / trouvé

CHIEN Bouvier Bernois, perdu à Ste-Anne-des-Lacs, 24 novembre 2017, Micropuce, porte en collier du nom de Jack; Mais s'appelle Balou Une récompense de 500\$ est promise. 514-232-8039/ 514-894-8039

845 Prières Remerciements

PÈRE NOEL ET MÈRE NOEL

MILLE MERCI DU CŒUR

DE VOTRE CADEAU

BONNE ANNÉE!

MICHELINE DES RIVIÈRES

950 Ferraille

!!!!!! ACCRÉDITÉ SAAQ. Achetez autos, camions, pièces/ route. 7/7. 200\$ et +. Payons comptant. Vendons pneus et autos à bas prix. Caray Autos 450-882-1491, 514-214-8304

ACHATS Vieilles autos. Autos accidentées. Rebuts métal. Balance publique. Ste-Marguerite. Remorquage gratuit. Payons 200\$ +. Accrédité SAAQ. 450-228-8602, 450-712-2039

REMORQUAGE Le Gas-pésien. Achat: autos, camions, ferraille, 300\$ et plus. 450-602-6322

985 Autos à vendre

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrissou.net

 **Fondation Pallia-Vie**
383, rue Lebeau, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 2M6 450-431-0488 www.pallia-vie.ca

Bazar

BAZAR DE LA POINTE BLEUE 9, Chemin Ste-Marguerite Ste-Marguerite-du-Lac-Masson

TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS, DE MIDI À 16H.

Nous acceptons: bijoux, vêtements, meubles, articles de décoration, tableaux etc.
S.v.p. téléphonez au: 450 228-2441 ou 450 229-4328 et nous irons les récupérer.

Emplois

 **SAINT-SAUVEUR**
RECHERCHE
• Cuisinier (ière)
• Aide-Cuisinier (ière)
• Plongeur (euse)
Temps plein/partiel
Nous contacter au 450 227-2624

NOUVEAU RESTAURANT À SAINT-SAUVEUR
Spécialité cuisine Italienne
 **Chef**
5 ans d'expérience minimum
Serveurs/serveuses
5 ans d'expérience minimum
Se présenter au 10 ave Filion, Saint-Sauveur Du mercredi au dimanche- Entre 11 h et 20 h Demandez Emmanuel

RESTAURANT John Le Grec (II) INC. Bar
RECHERCHE CUISINIER (IÈRE) avec ou sans expérience SERVEUR (SE) LIVREUR (SE)
Se présenter au : 980, boul. de Sainte-Adèle, Sainte-Adèle 450 229-4991

SUIVEZ-NOUS SUR 
facebook.com/journalaccs@LeJournalAcces



est à la recherche de candidats (es)
pour combler les postes de

• **PRÉPOSÉ À LA BUANDERIE**

Contactez Linda Martin :
450 227-7983, poste 250
gouvernante@montgabriel.com

• **PLONGEUR**

Contactez Michel Goulet au
450 227-7983, poste 243
mgoulet@montgabriel.com

**RECRUTEZ
VOTRE
PERSONNEL**

AVEC



**CONTACTEZ VOTRE
REPRÉSENTANTE
450 227-7999**



**Producteur aurifère
émergent en Abitibi**

Corporation Aurifère Monarques est à la recherche d'une personne qui a de très bonnes habiletés de communication, autonome et qui a le sens de l'initiative pour combler ce poste au **bureau de Saint-Sauveur** :

> **Secrétaire exécutive-réceptionniste**

Donner un support à tous les membres de la direction et les membres du conseil d'administration;

Accueillir les visiteurs;

Participer à la rédaction, la révision et la traduction de divers documents.

Le salaire est concurrentiel et est établi en fonction de la formation et de l'expérience du candidat. Il comprend également une gamme complète d'avantages sociaux intéressants.

Les personnes intéressées sont invitées à nous faire parvenir leur curriculum vitae **au plus tard vendredi le 5 janvier**.

PAR COURRIEL

cv@monarquesgold.com

Monarques Gold souscrit au principe d'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous les candidats qui offriront leurs services, mais seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

TOUT EST UNE QUESTION DE GENS!
FAMILLE | SANTÉ-SÉCURITÉ | ÉQUIPE | CROISSANCE



Ville de
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

AVIS PUBLIC

**PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT
DU RÈGLEMENT # 114-2017**

AVIS PUBLIC est, par la présente, DONNÉ AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE de l'ensemble de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson :

1. QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 18 décembre 2017, le conseil municipal a adopté le règlement intitulé : **Règlement # 114-2017 décrétant une dépense et un emprunt au montant de 2 996 000 \$ pour des travaux routiers sur le chemin Guénette.**
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson peuvent demander que le règlement # 114-2017 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité, et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin, accessible le **jeudi 11 janvier 2017, de 9 h à 19 h**, au bureau de la greffière à l'hôtel de ville situé au 88, chemin Masson, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson.
3. Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie du Québec, permis de conduire du Québec, passeport canadien, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.
4. Description du territoire :
Tout le territoire de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson tel qu'il appert au décret provincial # 1067-2005 daté du 9 novembre 2005, adopté par le gouvernement du Québec et publié dans l'édition du 23 novembre 2005 de la Gazette officielle du Québec.
5. Le nombre de demandes requis pour que le règlement # 114-2017 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 294. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement # 114-2017 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, le même jour au bureau municipal au 88, chemin Masson, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson.
7. Le règlement # 114-2017 peut être consulté au bureau municipal dans les heures régulières d'ouverture au 88, chemin Masson, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson et de signer le registre au regard du règlement # 114-2017 :

Conditions à remplir le 18 décembre 2017, date de référence :

- Toute personne qui n'est frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes :
 - être une personne physique domiciliée dans la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et
 - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Ou tout propriétaire unique non résidant d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit les conditions suivantes :
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson depuis au moins 12 mois, à la date de référence ;
 - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Ou tout copropriétaire indivis non résidant d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson depuis au moins douze (12) mois à la date de référence ;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois à la date de référence, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
- Ou toute personne morale dont l'immeuble ou l'établissement d'entreprise est situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson depuis au moins douze (12) mois à la date de référence et remplit les conditions suivantes :
 - Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 18 décembre 2017 et au moment d'exercer ce droit est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi. La résolution désignant la personne habile à voter doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Nul ne peut être inscrit à plus d'un endroit sur la liste référendaire de la Ville. Cette interdiction ne s'applique cependant pas à la personne habile à voter qui est désignée comme représentante d'une ou de plusieurs personne(s) morale(s).

DONNÉ à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, ce 20 décembre 2017.

Judith Saint-Louis
Greffière

SUIVEZ-NOUS SUR



facebook.com/journalaccès@LeJournalAccès



AVIS PUBLIC

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné et ce, conformément aux dispositions de l'article 362 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19) que :

Le règlement ayant pour titre « **Règlement numéro 2017-661 pourvoyant à l'appropriation d'une somme de 56 700 \$ par un emprunt, pour couvrir les frais de refinancement des règlements d'emprunt numéros 2006-477 (Coûts de reconstitution de la Ville d'Estérel et les frais incidents), 2006-486 (Coûts de reconstitution de la Ville d'Estérel et les frais incidents), 2006-503 (Camion 10 roues et des accessoires pour le déneigement et la cueillette des ordures), 2006-504 (Camion 6 roues et ses accessoires), 2006-505 (Rétrocaveuse et ses accessoires), 2011-599 (Travaux de réfection de rues), 2011-602 (Travaux pour le prolongement des services d'aqueduc et d'égout sanitaire), 2011-603 (Branchement d'eau du 27, chemin Fridolin-Simard), 2012-607 (Camion et équipements de déneigement) et 2012-608 (Travaux de réfection sur la totalité de l'avenue et de la place d'Anjou) » a été adopté de la façon suivante :**

Avis de motion	5 octobre 2017
Adoption du projet de règlement et présentation	5 octobre 2017
Adoption du règlement	17 novembre 2017
Approbation du Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire	7 décembre 2017

Ce règlement est présentement déposé à mon bureau, 115, chemin Dupuis, à Estérel, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures régulières de bureau.

Le règlement ci-haut énoncé entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville d'Estérel, ce 20^e jour du mois de décembre 2017.

Luc Lafontaine, B.A.A., g.m.a.
Greffier



Ville de
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

AVIS PUBLIC

ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2018 ET DES PROGRAMMES TRIENNAUX D'IMMOBILISATIONS 2018-2019-2020 DE L'AGGLOMÉRATION DE SAINTE-MARGUERITE-ESTÉREL ET DE LA VILLE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON

AVIS est, par la présente, donné par la soussignée, greffière de la susdite Ville :

QU'au cours d'une séance extraordinaire du conseil d'Agglomération de Sainte-Marguerite-Estérel à être tenue le 22 janvier 2018, à 18 h, seront présentés pour adoption les prévisions budgétaires 2018 de même que le programme d'immobilisations 2018-2019-2020 de l'Agglomération.

QUE cette séance extraordinaire du conseil d'agglomération sera suivie de la séance ordinaire de janvier.

QU'au cours de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson à être tenue le 22 janvier 2018, à 19 h, seront présentés pour adoption les prévisions budgétaires 2018 et le programme triennal d'immobilisations 2018-2019-2020 de la Ville.

QUE cette séance extraordinaire sera suivie de la séance ordinaire de la Ville.

Ces séances se tiendront au lieu ordinaire en la salle du conseil située au 88, chemin Masson, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson.

DONNÉ à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, ce 20 décembre 2017.

Judith Saint-Louis Greffière



Ville de
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

AVIS PUBLIC

DEMANDES D'USAGE CONDITIONNEL « RÉSIDENCE DE TOURISME » AU RÈGLEMENT RELATIF AUX USAGES CONDITIONNELS # 36-2008-UC

AVIS est, par la présente, donné par la soussignée, greffière de la susdite Ville :

QUE lors de la séance ordinaire du conseil municipal à être tenue le 22 janvier 2018, à 19 h, en la salle du conseil située au 88, chemin Masson, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, les demandes d'usage conditionnel « Résidence de tourisme » au règlement relatif aux usages conditionnels # 36-2008-UC de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson suivantes seront entendues, à savoir :

Demande : 2017-UC-00052

Immeuble : 32, rue des Lupins

Règlement : Selon l'article 3.2 du règlement relatif aux usages conditionnels numéro 36-2008-UC

Zones : RI-2

Nature et effet : Une décision favorable du conseil aurait pour effet de permettre l'usage résidence de tourisme.

Demande : 2017-UC-00053

Immeuble : 44, rue du Violoncelle

Règlement : Selon l'article 3.2 du règlement relatif aux usages conditionnels numéro 36-2008-UC

Zones : Va-3

Nature et effet : Une décision favorable du conseil aurait pour effet de permettre l'usage résidence de tourisme.

DONNÉ à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, ce 20 décembre 2017.

Judith Saint-Louis
Greffière

Immobilier

ETIENNE SAVARD
Le seul courtier RE/MAX avec bureau situé à Val-David

819 322-3666
www.etiennesavard.com

RE/MAX Laurentides inc. | Agence immobilière
2515, de l'Eglise, Val-David

Le leader de l'immobilier

SAINTE-ADÈLE Condo 2 chambres à distance de marche des services, restos et activités. À quelques pas de la plage publique du lac Rond. Idéal comme pied à terre ou pour y habiter à l'année. Salon, salle à diner, cuisine à aire ouverte et pièces lumineuses. Cour arrière commune, mais privée. Remise, sous l'évaluation. MLS 14196937 84 900 \$	VAL-DAVID Spacieux plain pied à palier, aire ouverte, au goût du jour. Faut voir pour constater l'espace qu'elle vous offre. 4 cac avec possibilité d'une de +, luminosité abondante, grand terrain intime de 14 805 pc. Sous-sol complètement aménagé avec pièce pour cinéma maison bien insonorisé, stm et +. Secteur paisible. Accès notarié à la plage du lac Bleu. MLS 20022422 239 900 \$	SAINTE-ADÈLE Spacieux plain pied à aire ouverte, salon avec plafond cathédrale et fenestration abondante. Cuisine refaite au goût du jour, grande salle à manger. Belle Grande chambre des maîtres avec porte jardin donnant sur la cour et SDB attenante. Terrain paysagé de 14 478 PC. Garage et espace pouvant servir de bureau, rangement. Proximité de tout à pied. MLS 16916910 269 000 \$
SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD Bord du Lac Beausoleil, 206 pieds de façade sur le lac (sans moteur). Orientation plein sud. Charmante propriété privée offrant luminosité et cachet. Petite plage et quai sur le terrain. En plus de l'accès au tennis et la plage de l'association du lac. Grand balcon plein sud donnant une vue sur le lac. Idéal pour famille, à l'Année ou pied à terre. MLS 21160915 299 900 \$	SAINTE-AGATHE-DES-MONTS Plain pied lumineux de 2 chambres, aire ouverte, sous-sol offrant plusieurs possibilités avec sortie extérieure. Entrée en pavé uni. Grande galerie ensoleillée (sera refaite août 2017) fenestration 2010, toiture 2013. Secteur paisible au bout d'une rue sans issue, à proximité de l'hôpital, lac des Sables et des services. Terrain paysagé de 7908 PC. MLS 24782687 208 000 \$	STE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON Domaine des 4 Collines. Endroit paisible et privé. Propriété lumineuse de 4 chambres et 2 salles de bain. Salon sam et cuisine à aire ouverte, foyer au salon et sous-sol en rez-de-jardin avec grande fenestration, possibilité d'intergénérationnel. Grande terrasse avec vue sur les montagnes et coin spa. Grand terrain boisé et paysagé de 43 087 pc. MLS 12480857 299 000 \$
SAINTE-ADÈLE Vue panoramique sur les montagnes. Au cœur des services à proximité de l'accès de l'aut. 15 et des activités. Spacieuse propriété sur 3 niveaux. 2 grandes salles familiales, 4 chambres. Foyer 2 faces donnant sur le salon et sam. Emplacement privé, boisé et paysagé. Sous-sol complètement aménagé. Les 2 niveaux du bas sont hors-sol coté cour. MLS 13011570 399 000 \$	VAL-DAVID Domaine de prestige. Élégante et lumineuse propriété au pied du Mont Plante, adossée au parc régional au cœur des activités de plein air, accès direct au ski de fond, piste cyclable menant au village à ±1km. 3 cac. Un grand bureau. Cuisine avec beaucoup d'espace de travail et de rangement. Salon avec foyer comb. lente. Terrain 28 949 pc. A Voir! MLS 14023010 499 000 \$	VAL-MORIN Superbe résidence de prestige au domaine du Haut Quartier. Site exceptionnel de 51 545 pc très intime au bout d'une rue sans issue, belle vue sur la montagne et forêt. Construction 2008 de qualité supérieure offrant de belles boiseries, 5 cac, plafond cathédrale, aire ouvertes, foyer comb. lente, Garage, Piscine creusée et chauffée et plus encore. MLS 24554091 599 000 \$

CALENDRIER

COMMUNAUTAIRE ET CULTUREL

JACINTHE@JOURNALACCES.CA

CONCERT DE NOËL GRATUIT offert par Paul Boudreau et Joé Ilhareguy - Samedi 23 décembre 14h à l'église de Ste-Marguerite du Lac Masson, 80 chemin Masson.

LE CAFÉ L'ENTRE-GENS - La programmation des activités pour l'hiver 2018 est disponible. Le Café est ouvert : mardi, mercredi et vendredi de 9h30 à 16h, jeudi 9h30 à 21h30. Repas servis mardi-mercredi et jeudi de 12h à 13h. Bienvenue à toutes et tous. 450 229 2211

SOUPE ET COMPAGNIE à St-Sauveur recherche des bénévoles, suite à notre projet auprès d'enfants des écoles avoisinantes. Nous recherchons des bénévoles optimistes, plein d'entrain et souhaitant aider à la cuisine et au service les lundi, mardi et jeudi. Vous pouvez nous joindre au 450-744-0207

DEVENEZ BÉNÉVOLE CROIX-ROUGE - Joignez-vous à l'équipe d'intervention de votre MRC. La Croix-Rouge aide les victimes de catastrophes, d'incendies et d'inondations. Ses bénévoles sont présents en tout temps pour apporter réconfort et chaleur humaine aux sinistrés. En tant que bénévole Croix-Rouge, vous: • Ferez partie d'une équipe spécialisée, dynamique et motivée

• Recevrez une formation reconnue en secourisme et en intervention d'urgence. Pour cela, envoyez votre candidature sur www.partenairescroixrouge.ca

LA LECTURE VOUS INTRIGUE, VOUS INTÉRESSE, VOUS PASSIONNE? Vous désirez partager vos impressions de lecture avec d'autres passionnés comme vous. Le Club de lecture de Sainte-Adèle LIRATOUT vous invite à vous joindre à ses membres. Les rencontres ont lieu une fois par mois. Pour information et inscription envoyer un courriel juliette.hutter@outlook.com.

RENCONTRE D'INFORMATION ET SOUTIEN POUR LA RÉGION DE SAINTE-ADÈLE - Pour les parents et amis qui prennent soin d'un proche atteint de la maladie d'Alzheimer. C'est une bonne occasion pour s'informer à propos de la maladie et échanger avec d'autres proches aidants et la Société Alzheimer des Laurentides. Les rencontres se tiendront chaque troisième mercredi du mois de 18h30 à 20h30 au CSSS Des Pays-D'en-Haut, 707, Boulevard Ste-Adèle - Local B-108 à Sainte-Adèle. Bienvenue à tous les proches aidants, ces rencontres sont gratuites. Des rencontres individuelles, familiales ou de groupe peuvent avoir lieu dans votre milieu sur rendez-vous avec notre intervenante.

Suite en page 35



AVIS PUBLIC

PROJET DE DÉMOLITION

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné :

QUE les membres du comité de démolition, lors d'une séance qui se tiendra le **11 janvier 2018 à 19 h** à la salle du conseil située à l'hôtel de ville au 1, place de la Mairie, Saint-Sauveur (Québec) J0R 1R6, statueront sur le projet de démolition ainsi que le programme préliminaire de réutilisation du sol dégagé suivant :

Pour la propriété du 114, avenue Saint-Jacques

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE :

- Démolir le bâtiment principal afin de construire une habitation résidentielle de type unifamilial isolé.

Toute personne qui veut s'opposer à la démolition doit, dans les 10 jours de la publication de l'avis public ou, à défaut, dans les 10 jours qui suivent l'affichage de l'avis sur l'immeuble concerné, faire connaître **par écrit** son opposition motivée au greffier de la Ville de Saint-Sauveur par la poste, en personne selon les heures ouvrables ou par courriel à greffe@ville.saint-sauveur.qc.ca.

DONNÉ À SAINT-SAUVEUR, ce 20^e jour du mois de décembre 2017.

Le greffier et directeur des Services juridiques,

Jean-François Gauthier, MBA, OMA
Avocat



À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA VILLE

AVIS PUBLIC est par la présente donné que conformément à l'article 9 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux*, un projet de règlement a été présenté par le conseil municipal lors de la séance ordinaire du 18 décembre 2017.

Le projet de règlement a pour but de réviser le montant de la **rémunération de base des membres du conseil** :

	Avant la révision	Après la révision
Maire	49 340 \$*	55 000 \$
Conseiller	9 910 \$*	10 000 \$

La rémunération additionnelle annuelle (membre d'un comité) :

	Avant la révision	Après la révision
Maire	0 \$	0 \$
Conseiller	1857 \$* Lorsque président de la commission / montant payé par commission	1500 \$ Lorsque membre / Montant payé par comité

La rémunération additionnelle annuelle (maire suppléant) :

	Avant la révision	Après la révision
Conseiller	1857 \$*	2100 \$

* Les montants avant la révision du règlement sont ceux payés pour l'année 2017.

L'indexation annuelle :

La rémunération de base et additionnelle sont augmentées de 1% au 1^{er} janvier de chaque année. À cela s'ajoute la moyenne arithmétique des indices mensuels des prix à la consommation publiés par Statistique Canada pour la région de Montréal pour la période de douze (12) mois se terminant au 30 septembre de l'année civile précédant l'augmentation. La présente formule IPC trouve application lorsque l'indice des prix à la consommation excède de 0,25 % les augmentations de salaires prévues au 1^{er} janvier suivant, jusqu'à un maximum de 2 % supplémentaire à l'augmentation annuelle

L'effet rétroactif :

Le règlement a un effet rétroactif au 1^{er} janvier 2018.

L'adoption du règlement est prévue à la séance ordinaire du 15 janvier 2018, qui se tiendra à 20 h à la salle du conseil municipal.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au Service du greffe, du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 15 et le vendredi de 8 h à 12 h au 1381, boulevard de Sainte-Adèle, Sainte-Adèle.

FAIT À SAINTE-ADÈLE, ce 20 décembre 2017

Le greffier adjoint
Yan Senneville, OMA



AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT # 119-2017

AVIS est, par la présente, donné à toutes les personnes intéressées de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson :

QUE le règlement # 119-2017 concernant la *régie interne des séances du conseil* a été adopté selon la procédure suivante :

Avis de motion : 27 novembre 2017
Présentation du règlement : 27 novembre 2017
Adoption du règlement : 18 décembre 2017

QUE ce règlement peut être consulté durant les heures régulières du bureau, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Le règlement # 119-2017 entrera en vigueur conformément à la Loi suivant la publication du présent avis.

DONNÉ à Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, ce 20 décembre 2017.

Judith Saint-Louis
Greffière



AVIS PUBLIC

ADOPTION PROCHAINE DU CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS MUNICIPAUX # 121-2018

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la susdite ville, à toutes les personnes intéressées en conformité avec l'article 12 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* :

QUE l'adoption du règlement concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux # 121-2018, présenté en séance ordinaire le 18 décembre 2017, est prévue à l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal **du 22 janvier 2018, à 19 h**, à la Salle du conseil située au 88, chemin Masson, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson.

QUE ce projet de règlement comprend en outre les dispositions énonçant les principales valeurs en matière d'éthique dont :

- 1° l'intégrité des membres de tout conseil de la municipalité ;
- 2° l'honneur rattaché aux fonctions de membre d'un conseil de la municipalité ;
- 3° la prudence dans la poursuite de l'intérêt public ;
- 4° le respect envers les autres membres d'un conseil de la municipalité, les employés de celle-ci et les citoyens ;
- 5° la loyauté envers la municipalité ;
- 6° la recherche de l'équité ;

de même que des règles ayant pour objectifs de prévenir, notamment :

- 1° toute situation où l'intérêt personnel du membre du conseil peut influencer son indépendance de jugement dans l'exercice de ses fonctions ;
- 2° toute situation qui irait à l'encontre des articles 304 et 361 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (L.R.Q., chapitre E-2.2) ;
- 3° le favoritisme, la malversation, les abus de confiance ou autres inconduites ;

ainsi que des règles qui doivent guider la conduite des élus après la fin de leurs mandats, la déclaration d'avantages, l'utilisation de ressources municipales et les sanctions en cas de manquement.

DONNÉ à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, ce 20 décembre 2017.

Judith Saint-Louis
Greffière

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que NATHALIE VAN DE PUTTE dont l'adresse de domicile est le 883, rue Arthur, Saint-Sauveur, Qc, J0R 1R2, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de NATHALIE CASTAGNE.



AVIS PUBLIC

CALENDRIERS 2018 DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL ET DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE SAINTE-MARGUERITE-ESTÉREL

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la susdite ville, à toutes les personnes intéressées en conformité avec l'article 320 de la *Loi sur les Cités et villes* :

QUE le conseil municipal de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson a adopté par la résolution # 6149-11-2017 son calendrier des séances ordinaires à venir pour l'année 2018 qui se tiennent les lundis aux dates suivantes à 19 h, à moins d'indication spécifique :

Date
22 janvier 2018
19 février 2018
19 mars 2018
16 avril 2018
Mardi 22 mai 2018
18 juin 2018
16 juillet 2018
20 août 2018
17 septembre 2018
15 octobre 2018
19 novembre 2018
17 décembre 2018

QUE le conseil d'agglomération de Sainte-Marguerite-Estérel a adopté par sa résolution # AG-883-12-2017 son calendrier des séances ordinaires à venir pour l'année 2018 qui se tiennent les lundis aux dates suivantes à 18 h 30, à moins d'indication spécifique :

Date
22 janvier 2018
16 avril 2018
18 juin 2018
15 octobre 2018
17 décembre 2018

Ces séances auront lieu dans la Salle du Conseil municipal située au 88, chemin Masson, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson.

Donné à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, ce 20 décembre 2017.

Judith Saint-Louis
Greffière

Un testament peut être modifié en vue d'inclure un don sans compromettre l'avenir des héritiers.



Un héritage à partager
Québec
www.unheritage.org
1 888 304-8834

CALENDRIER

COMMUNAUTAIRE ET CULTUREL

JACINTHE@JOURNALACCES.CA

LE REGROUPEMENT DES HANDICAPÉS VISUELS DES LAURENTIDES - offre des ateliers, Yoga, mélange d'exercices adaptés, visites à domicile, rencontre, jeux adaptés, partage, écoute. Devenir membre du RHVL, c'est partager et se divertir avec des personnes qui ont vécu des situations similaires à la vôtre et qui maintenant ne vivent plus de l'isolement. N'hésitez pas à nous téléphoner au 450-432-9689

DEVENEZ UN ANGE DES CHATS - L'unique façon de stopper la surpopulation féline, laquelle découle toujours de la négligence humaine, est la méthode CSRM (capture-stérilise-relâche et maintien). De plus en plus de citoyens et de municipalités de la Belle Province adoptent cette méthode qui a fait ses preuves aux U.S.A. depuis + de 25 ans. Collaborer à la convalescence, à la socialisation et/ou à l'adoption des chats des Anges : c'est faire une B.A. qui contribue au bien-être de tout le monde. Appelez-nous au (450) 227-6484. Les Anges des Chats CSRM sont une initiative citoyenne bénévole, sans but lucratif.

Le **CENTRE DE ZOOTHÉRAPIE COMMUNAUTAIRE** est à la recherche de zoothérapeutes. Aussi nous recherchons des bénévoles pour garder l'animal d'un propriétaire en vacances. Utilisez notre service de garde en milieu familial pour votre animal! 450-240-0371 czooc@hotmail.com www.zoo-therapia.com

Services funéraire


Crématel
Simplement la CRÉMATION

- Sans embaumement
- Sans cercueil
- Sans exposition

Transport du corps directement au crématorium

Bureau : 283, rue Labelle, St-Jérôme
Tél.: 450 431-7700
Sans frais : 1 888 510-1112
www.crematel.com

Donnez à la mémoire de
Fondation Pallia-Vie

385, rue Lebeau, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 2M8
450 431-0488 • www.pallia-vie.ca

Cartes professionnelles

COMPTABLE

**YVAN CAMERON CPA INC.**

- Rapports financiers;
- Service conseil;
- Travailleurs autonomes;
- Impôts corporatifs;
- Impôts des particuliers;

Présent dans les Laurentides
ycameron.cpa@gmail.com • 514 926-7456

CONSTRUCTION

NOUS ACHETONS VOTRE TERRAIN RÉSIDENTIEL
450 226-3959

ÉCRITURE

DIFFICULTÉ À ÉCRIRE VOS TEXTES?
Laissez Mimi Legault vous aider :
• lettres • discours • c.v.
• corrections
• travaux scolaires
• autobiographies
mimilego@cgocable.ca



ENTRAIDE

ALCOOLIQUE ANONYME

Si vous voulez boire et le pouvez
C'EST VOTRE AFFAIRE

Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas
C'EST NOTRE AFFAIRE

AA 450 227-4420

EXPÉDITION

The UPS Store 

SERVICE D'EMBALLAGE ET D'EXPÉDITION

695-7, chemin Avila, Piedmont
Téléphone : 450 227-0044

LOCATION SPA

**Ambiance spas**

Faites-vous plaisir
Défendez-vous chez vous!

LOCATION DE SPA WEEKEND • SEMAINE
1.888.303.2525
www.ambiancespas.com



LIBRAIRIE

Librairie lu&relu

200, rue Principale, suite 10
Saint-Sauveur
(450) 744-0222

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi
10h à 17h

Livres d'occasion à partir de 1\$

La librairie sera fermée le 25 et 26 décembre ainsi que le 1 et 2 janvier prochain.

MASSOTHÉRAPIE

Massothérapie
19 ans d'expérience Membre F.Q.M.
Sylvia Tonietto

- Massage thérapeutique clinique
- Sciatique - Cervicale - Hernie discale - Épicondylite
- Drainage Lymphatique Manuel (Vodder)
- Massage détente et femmes enceintes
- Massage aux pierres chaudes

Sur rendez-vous CERTIFICAT CADEAU
Tél.: 450-229-2950 DISPONIBLE



PAYSAGEMENT

ABATTAGE, ÉMONDAGE ST SAUVEUR

Abattage d'arbres dangereux, émondage, dessouchage et déboisement de terrain

DÉNEIGEMENT DE TOITURES
Assurance complète

Martin Binette • Cell.: 450 530-4521
www.equipepaysgistem.com



PAYSAGEMENT

Les PAS VERTS
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE du Nord

- Escalier
- Pavé uni
- Muret
- Terrassement

Cell.: 819 325-0916
Tél.: 819 774-3306
www.lespasvertsduNord.com



PORTE ET FENÊTRE

LIQUIDATION des Laurentides
819 326-2400

Installation • Vente • Service

Revêtement de planchers
Distributeur de portes et fenêtres
Changement de thermos

Mardi au jeudi : 8h à 17h
Vendredi : 8h à 18h • Samedi : 8h à 15h
199, route 117 Sainte-Agathe Nord



NATUROPATHE

Natura Terra
Sur rendez-vous seulement
Visites à domicile

Dominique Cloutier N.D.A.

Membre RITMA
Reçus pour assurances disponible
450 227-7955

VOTRE ESPACE DOUBLE

Soyez VU!

Carte professionnelle
52⁵⁰\$/semaine noir & blanc*
69¹⁶\$/semaine couleur*
* sur contrat de 12 semaines



Assurez votre tranquillité d'esprit en 2018

Cette nouvelle année qui commence est l'occasion pour nous de vous présenter nos meilleurs vœux de réussite, et de vous témoigner notre sincère reconnaissance pour la confiance que vous nous accordez.



Piedmont, Saint-Sauveur

700, ch. Jean-Adam, Bur.220
QC J0R 1R3

T 450 227.2163
F 450 227.1055

1 800 470.2212

Saint-Adolphe- d'Howard

1825, chemin du Village
QC J0T 2B0

T 819 327.2212
F 450 227.1055

assurancesgodin.com

Saint-Donat

617, rue Principale
QC J0T 2C0

T 819 424.3115
F 450 227.1055



Assurances
GODIN

Cabinet en assurance de
personnes et de dommages

Fournisseur
autorisé

